Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2014, ch. 41 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 148, No 27 (2014-12-31)

T

Tabac, Loi sur le — 1997, ch. 13

(Tobacco Act)

Le ministre de la Santé

```
art. 2, 2009, ch. 27, art. 2
art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 3
art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 4
art. 5.2, ajouté, 2009, ch. 27, art. 5
art. 6, 2009, ch. 27, art. 6
art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 7
art. 7, 2009, ch. 27, art. 8
art. 7.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 9
art. 10, 2009, ch. 27, art. 10
art. 22, 2009, ch. 27, art. 11
art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 12
art. 24, 1998, ch. 38, art. 1
art. 25, 1998, ch. 38, art. 2
art. 26, 2009, ch. 27, art. 13
art. 33, 1998, ch. 38, art. 3
art. 43.1 et 43.2, ajoutés, 2009, ch. 27, art. 14
art. 44, 2009, ch. 27, art. 15
art. 44.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 16
art. 66, 1998, ch. 38, art. 4
Annexe, ajoutée, 2009, ch. 27, art. 17
disposition générale, 2009, ch. 27, art. 1
```

EEV, 1997, ch. 13, art. 1 à 24(1) et (4) et art. 25 à 65 en vigueur à la sanction 25.04.97; par 24(2) et (3) entrent en vigueur 01.10.98 ou à toute date antérieure fixée par décret *voir* art 66

EEV, 1998, ch. 38, art. 1 et 3 entrent en vigueur le 01.10.2003 voir par. 5(1); le par. 66(2) de la Loi sur le tabac, à l'exception de l'al. b), édicté par l'art. 4, entre en vigueur, ou est réputé être entré en vigueur, le 01.10.98 voir par. 5(2); l'al. 66(2)b) et le par. (3) de la Loi sur le tabac, édictés par l'art. 4, entrent en vigueur le 01.10.2000 voir par. 5(3); art. 2, par. 66(1) de la Loi sur le tabac, édicté par les par. 4(1) et (2) en vigueur à la sanction 10.12.98

EEV, 2009, ch. 27, art. 1, 6, 8, 11, 13 et 15 en vigueur à la sanction 08.10.2009; art. 2 à 4, 9, 10, par. 12(1) et 14(1) et art. 17 en vigueur 06.04.2010 *voir* par. 18(1); art. 5, par. 12(2) et 14(2) en vigueur 05.07.2010 *voir* par. 18(2); art. 7 et 16 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 18(3) – Non en vigueur

Taber, District d'irrigation de — 1919, ch. 72

(Taber Irrigation District Act)

Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, Loi sur la — 1993, ch. 31

(National Round Table on the Environment and the Economy Act)

Le ministre de l'Environnement (TR/2006-44)

```
LOI ABROGÉE, 2012, ch. 19, art. 593 (en vigueur 01.04.2013)
art. 2, 2004, ch. 16, art. 19
art. 3, 2010, ch. 12, art. 1759
art. 5.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 578
art. 5.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 578
art. 9, 2004, ch. 16, art. 20
art. 10, 2004, ch. 16, art. 21
art. 12, 2004, ch. 16, art. 22
art. 13, 2004, ch. 16, art. 23
art. 21, 2003, ch. 22, al. 224z.58)(A); 2004, ch. 16, art. 24 et
  31(A)
art. 22, abrogé, 2012, ch. 19, art. 183
art. 23, 2012, ch. 19, art. 184
disposition de coordination, 2004, ch. 16, art. 31
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 200 (application re
  art. 22 et 23) et 579 à 585
EEV, 1993, ch. 31 en vigueur 28.04.94 voir TR/94-59
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir
  TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 16, art. 19 à 24 et 31 en vigueur à la sanction
  06.05.2004
EEV, 2010, ch. 12 (sanction: 12.07.2010), art. 1759 en vigueur
  16.03.2012 voir TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19, art. 183, 184, 200 et 578 en vigueur à la
  sanction 29.06.2012; art. 579 à 585 et 593 en vigueur
  01.04.2013 voir TR/2013-36
```

Tarif des douanes

— L.R. (1985), ch. 41 (3° suppl.)

(Customs Tariff)

```
LOI ABROGÉE, 1997, ch. 36, art. 213

art. 95, 2002, ch. 22, art. 423

annexe II, 1998, ch. 19, art. 265 voir par 265(2)

— application

EEV, 1997, ch. 36 réputé entré en vigueur 01.01.98; voir aussi la disposition d'application, art. 214.
```

EEV, 2002, ch. 22, par. 423(1) est réputé entré en vigueur 01.01.96 *voir* par. 423(2)

Tarif des douanes — 1997, ch. 36

(Customs Tariff)

Т

Tarif des douanes - 1997, ch. 36 (suite)

Le ministre des Finances

- art. 2, 2001, ch. 28, art. 31; 2005, ch. 38, art. 143(A) et par. 145(3)(A); 2009, ch. 6, art. 30, ch. 16, art. 36; 2010, ch. 4, art. 30; 2012, ch. 18, art. 32, ch. 26, art. 38; 2014, ch. 14, art. 39, ch. 28, art. 43
- art. 5, 2001, ch. 28, art. 32; 2009, ch. 6, art. 31, ch. 16, art. 37 et par. 56(14); 2010, ch. 4, art. 31; 2011, ch. 24, art. 111; 2012, ch. 18, art. 33, ch. 26, art. 39 et par. 62(37); 2014, ch. 28, art. 44
- **art. 9,** 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*j*)
- **art. 13,** 2011, ch. 24, art. 112
- art. 14, 2001, ch. 28, art. 33; 2009, ch. 16, art. 38 et sousal. 56(16)b)(i); 2010, ch. 4, art. 32; 2011, ch. 24, art. 113; 2012, ch. 18, art. 34 et par. 44(4), ch. 26, art. 40 et par. 63(2); 2014, ch. 14, art. 40, ch. 28, art. 45
- art. 15, 2011, ch. 24, art. 114
- art. 16, 2001, ch. 28, art. 34; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- **art. 18 et 19,** 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*j*)
- art. 21, 2001, ch. 16, art. 3; 2002, ch. 22, art. 346 et 412; 2003, ch. 15, art. 45; 2007, ch. 18, art. 142; 2008, ch. 28, art. 70
- art. 21.1 à 21.3, ajoutés, 2002, ch. 22, art. 346
- art. 24, 2001, ch. 28, art. 35; 2009, ch. 16, art. 39; 2010, ch. 4, art. 33; 2011, ch. 24, art. 115; 2014, ch. 14, art. 41
- art. 27, 2001 ch. 28, art. 36; 2009, ch. 6, art. 32, ch. 16, art. 40 et par. 56(15); 2010, ch. 4, art. 34; 2011, ch. 24, art. 116; 2012, ch. 18, art. 35 et par. 44(5), ch. 26, art. 41 et par. 63(3); 2014, ch. 14, art. 42, ch. 28, art. 46
- art. 31, 2011, ch. 24, art. 117
- art. 34, 2011, ch. 24, art. 118
- art. 36, 2004, ch. 13, art. 1; 2013, ch. 33, art. 62
- art. 38, 2011, ch. 24, art. 119
- **art. 40,** 2004, ch. 13, art. 2; 2013, ch. 33, art. 63
- art. 42, 2011, ch. 24, art. 120
- **art. 46,** 2009, ch. 16, al. 56(4)*b*)
- art. 47, abrogé, 2011, ch. 24, art. 121
- art. 49, abrogé, 2011, ch. 24, art. 122
- art. 49.01, ajouté, 2010, ch. 4, art. 35
- art. 49.1 et 49.2, ajoutés, 2001, ch. 28, art. 37
- art. 49.3, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37; 2009, ch. 16, art. 41; abrogé, 2011, ch. 24, art. 123
- art. 49.4, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37
- art. 49.41, ajouté, 2012, ch. 26, art. 42
- art. 49.5, ajouté, 2009, ch. 16, art. 42
- art. 49.6, ajouté, 2014, ch. 14, art. 43
- art. 49.7, ajouté, 2014, ch. 28, art. 47
- art. 52.1 à 52.3, ajoutés, 2009, ch. 6, art. 33 art. 52.4, ajouté, 2012, ch. 18, art. 36
- art. 54, 2009, ch. 16, art. 43; 2010, ch. 4, art. 36; 2011, ch. 24, art. 124; 2012, ch. 26, art. 43; 2014, ch. 28, art. 48
- art. 57, 2011, ch. 24, art. 125
- art. 59.1, ajouté, 2009, ch. 16, art. 44; 2010, ch. 4, art. 37; 2011, ch. 24, art. 126; 2012, ch. 26, art. 44; 2014, ch. 28, art. 49
- art. 63, 2009, ch. 16, art. 45; 2010, ch. 4, art. 38; 2011, ch. 24, art. 127; 2012, ch. 26, art. 45; 2014, ch. 28, art. 50
- art. 68, 1999, ch. 17, art. 130; 2005, ch. 38, art. 87
- art. 71.01, ajouté, 2010, ch. 4, art. 39
- art. 71.1, ajouté, 2001, ch. 28, art. 38
- art. 71.2 à 71.4, ajoutés, 2009, ch. 6, art. 34
- art. 71.41, ajouté, 2012, ch. 26, art. 46

- art. 71.5, ajouté, 2009, ch. 16, art. 46, al. 56(4)b), sousal. 56(6)b)(iii) et al. 56(16)a)
- art. 71.6, ajouté, 2012, ch. 18, art. 37
- art. 72, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2014, ch. 14,
- art. 73, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2014, ch. 14, art. 44
- art. 74, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; 2014, ch. 28, art. 51
- art. 75 et 76, abrogés, 2011, ch. 24, art. 128
- art. 76.1, ajouté, 2001, ch. 28, art. 39; abrogé, 2011, ch. 24, art. 128
- art. 77, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128
- art. 77.1 à 77.9, ajoutés, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 79, 2001, ch. 28, art. 40; 2009, ch. 16, art. 47 et sousal. 56(16)b)(ii); 2010, ch. 4, art. 40; 2011, ch. 24, art. 129; 2012, ch. 18, art. 38 et par. 44(6), ch. 26, art. 47 et par. 63(4); 2014, ch. 14, art. 45, ch. 28, art. 52
- art. 80, 2001, ch. 28, art. 41; 2002, ch. 19, art. 8 et 19, ch. 22, art. 347; 2011, ch. 24, art. 130
- art. 83, 2001, ch. 16, art. 4; 2002, ch. 22, art. 348
- art. 87, 2009, ch. 6, art. 35; 2014, ch. 28, art. 53
- art. 88, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 89, 2002, ch. 22, art. 349; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- **art. 90 et 91,** 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*j*)
- art. 92, 2001, ch. 16, art. 5; 2002, ch. 22, art. 350; 2008, ch. 28, art. 71
- **art. 93,** 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*j*)
- art. 94, 2001, ch. 28, art. 42; 2002, ch. 19, art. 9, al. 21(2)a) et par. 21(4), ch. 22, art. 351; 2011, ch. 24, art. 131
- **art. 95,** 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*j*)
- **art. 99,** 2001, ch. 28, art. 43; 2002, ch. 19, art. 10, al. 23(2)a) et par. 23(4), ch. 22, art. 424; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2011, ch. 24, art. 132
- art. 100 et 101, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)i)
- art. 102, 2005, ch. 38, al. 89a)(F), 142e), 145(2)e) et j) et par. 145(4)(F)
- **art. 105,** 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)*j*)
- **art. 106,** 2002, ch. 22, art. 353; 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2)
- **art. 108,** 2005, ch. 38, art. 88; al. 142*e*) et 145(2)*e*) et *j*)
- **art. 109,** 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2) *j*)
- **art. 111,** 2005, ch. 38, al. 89*b*)(F), 145(2)*e*) et par.145(4)(F)
- **art. 112,** 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2) *j*)
- art. 113, 2001, ch. 28, art. 44; 2002, ch. 19, art. 11, al. 25(2)a) et par. 25(4), ch. 22, par. 354(1) et (3); 2005, ch. 38, al. 89c)(F), 142e), 145(2)e) et j) et par. 145(4)(F); 2011, ch. 24, art. 133
- **art. 115,** 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2) *j*)
- art. 117 et 118, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
- art. 119, 2005, ch. 38, al. 89d)(F), 145(2)e) et par. 145(4)(F)
- art. 123, 2001, ch. 25, art. 88
- art. 124, 2001, ch. 25, art. 89
- **art. 125 et 126,** 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2) *j*)
- art. 127, 2001, ch. 25, art. 90
- **art. 129 et 130,** 2005, ch. 38, al. 142*e*) et 145(2) *j*)
- art. 133, 2001, ch. 28, art. 45; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j); 2009, ch. 2, art. 122, ch. 6, art. 36, ch. 16, art. 48 et par. 56(17); 2009, ch. 31, art. 51; 2010, ch. 4, art. 41; 2011, ch. 24, art. 134; 2012, ch. 18, art. 39, ch. 26, art. 48 et par. 62(43); 2014, ch. 14, art. 46, ch. 28, art. 54

Tarif des douanes - 1997, ch. 36 (suite)

art. 134, 1999, ch. 17, al. 131a); 2005, ch. 38, al. 141a), 142e) et art. 137, 2011, ch. 24, art. 135 art. 138 et 139, abrogés, 2011, ch. 24, art. 135 art. 141 et 142, abrogés, 2011, ch. 24, art. 136 DORS/98-21, DORS/98-43 annexe, (abrogé DORS/2001-81), DORS/98-85, DORS/98-103, DORS/98-104, DORS/98-171, DORS/98-251, DORS/98-340, DORS/98-341, DORS/98-346, DORS/98-372, DORS/98-373, DORS/98-374, DORS/98-408, DORS/98-422, DORS/98-483, DORS/98-541, DORS/98-542, DORS/98-543, DORS/98-574, DORS/98-577; DORS/99-37, DORS/99-132, DORS/99-133, DORS/99-134, 1999, ch. 17, al. 131b), c), d), e), (f), DORS/99-249, DORS/99-267, DORS/99-268, DORS/99-309 (voir aussi Erratum, Gazette du Canada, partie II, vol. 136, no 4, p. 445(A) et Erratum, Gazette du Canada, partie II, vol. 136, no 6, p. 681(F), DORS/99-323, DORS/99-447, DORS/99-457, DORS/99-475; DORS/2000-5, DORS/2000-96, DORS/2000-110, DORS/2000-173; DORS/2000-249, DORS/2000-298, DORS/2000-320; DORS/2000-334, DORS/2000-386, 2000, ch. 30, art. 162 à 166; DORS/2001-20, DORS/2001-31, DORS/2001-46, DORS/2001-73, DORS/2001-79, DORS/2001-81, DORS/2001-106, DORS/2001-134, DORS/2001-225, 2001, DORS/2001-316, ch. 16, art. 6, DORS/2001-467, DORS/2001-510, ch. 28, art. 46; DORS/2002-3, DORS/2002-108, DORS/2002-168, DORS/2002-202, DORS/2002- 203, DORS/2002-214, 2002, ch. 22, art. 355 à 362 et par. 411(5), DORS/2002-244, DORS/2002-256, DORS/2002-257, DORS/2002-261, DORS/2002-367, DORS/2002-430, DORS/2002-452; DORS/2003-4, DORS/2003-20, DORS/2003-188, DORS/2003-263, DORS/2003-275, DORS/2003-290, DORS/2003-344, DORS/2003-389, DORS/2003-390, DORS/2003-410; DORS/2004-97, DORS/2004-139, DORS/2004-140, DORS/2004-213. DORS/2004-258. DORS/2004-259: DORS/2005-107, DORS/2005-166; DORS/2005-174; DORS/2005-218 (abrogé par DORS/2009-145, art. 3), 2005, ch. 38, al. 141b), 142e) et 145(2) j), DORS/2005-370, DORS/2005-372; DORS/2006-56, DORS/2006-57, DORS/2006-58, DORS/2006-167, DORS/2006-84, DORS/2006-194, DORS/2006-295, DORS/2006-327, DORS/2007-65, DORS/2007-98, DORS/2006-328; DORS/2007-141, DORS/2007-300, 2007, ch. 29, art. 54; DORS/2008-150, DORS/2008-313; DORS/2008-321; DORS/2009-24, 2009, ch. 2, art. 123 à 220, ch. 6, art. 37, DORS/2009-145, DORS/2009-153, ch. 16, art. 49, par. 56(18) aux al. (20)a) et d); ch. 31, art. 52 à 56; 2010, ch. 4, art. 42; ch. 12, art. 104 à 1644; DORS/11-164, art. 1, 2(A) et 3(F), DORS/11-191, DORS/11-231, art. 1 à 8, DORS/11-232, art. 1 à 6, DORS/11-260, ch. 24, art. 137 à 144 et 146; 2012, ch. 18, art. 40, par 44(9), (10) et (15), 45(2) et (4), ch. 19, art. 620 à 624, DORS/12-197, art. 1 à 7, DORS/12-259, ch. 26, par. 49(1), 49(3) et 61(16), 49(4) et 61(19), 49(5) et 62(49), 64(2) et (4); DORS/13-43; 2013, ch. 33, art. 64 à 102, DORS/13-163, art. 1 et 2, DORS/13-228, DORS/13-229, DORS/13-230; DORS/14-156, art. 1 à 3; 2014, ch. 14, art. 47 et 48, ch. 20, art. 91 à 97, ch. 28, art. 55, 56 et 60 dispositions de coordination, 2002, ch. 19, art. 19 à 25 dispositions de coordination, 2002, ch. 22, art. 411(1) à (5)

disposition de coordination, 2005, ch. 38, al. 145(2)e) et i) et par. 145(3)(A) et (4)(F) dispositions de coordination, 2009, ch. 16, al. 56(4)b), sousal. (6)b)(iii) et par. (14) à (20) dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 disposition de coordination, 2009, ch. 31, art. 57 disposition de coordination, 2014, ch. 14, art. 52 disposition de coordination, 2014, ch. 28, art. 60 disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 — intérêts disposition générale, 2014, ch. 20, art. 91 (chapitre 16 de la liste des dispositions tarifaires) dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 137 à 146 dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 308, 315 et 317 EEV, 1997, ch. 36 est réputée entrée en vigueur 01.01.98 et s'applique ou est réputée s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la Loi sur les douanes, voir art. 214. EEV, 1999, ch. 17, art. 130 et 131 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111 EEV, 2000, ch. 30, par. 162(1), 163(1), 164(1), 165(1) et 166(1) sont réputés entrés en vigueur 15.07.99 voir par. 162(2), 163(2), 164(2), 165(2) et 166(2) EEV, 2001, ch. 16, art. 3 à 6 en vigueur à la sanction 14.06.2001 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur EEV, 2001, ch. 25, par. 88(1) en vigueur 29.11.2001 voir TR/2001-115; par. 88(2) et art. 89 et 90 en vigueur 01.07.2002 voir TR/2002-95 EEV, 2001, ch. 28, art. 31 à 46 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146 EEV, 2002, ch. 19, art. 19 à 25 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 7 à 11 en vigueur 30.09.2002 voir EEV. 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002: par. 424(1) est réputé entré en vigueur 01.01.98 voir par. 424(3); art. 412 et 420 sont réputés entrés en vigueur 02.11.2001 voir art. 421; art. 305 à 308, 315, 317 et 346 à 362 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47 EEV, 2003, ch. 15, art. 45 est réputé entré en vigueur 18.06.2002 *voir* par. 60(1) EEV, 2004, ch. 13, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 29.04.2004 EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction; 03.11.2005; art. 87 à 89, 141 à 143 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

disposition d'application au par. 70(2) EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 123 à 127 et par. 220(1) réputés être entrés en vigueur 08.09.2008 *voir* par. 221(1); art. 122, 128 à 219 et par. 220(2) réputés être entrés en vigueur 28.01.2009 *voir* par. 221(2)

EEV, 2007, ch. 18, par. 142(1) en vigueur à la sanction

EEV, 2007, ch. 29 (sanction: 22.06.2007), par. 54(1) réputé

EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), par. 70(1) et 71(1) réputés être entrés en vigueur le 27.02.2008. *Voir aussi* la

entré en vigueur le 20.03.2007 *voir* par. 54(2)

voir art. 142(3)

22.06.2007 mais 142(2) réputé entré en vigueur 01.07.2003

Tarif des douanes - 1997, ch. 36 (suite)

- EEV, 2009, ch. 6 (sanction: 29.04.2009), art. 30 à 37 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-38
- EEV. DORS/2009-145 en vigueur 01.07.2009 voir art. 4
- EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009, la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
- EEV, 2009, ch. 31, art. 51 à 57 en vigueur à la sanction 15.12.2009
- EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 30 à 42 en vigueur 15.08.2011 voir TR/2011-55
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 104 à 1644 réputés être entrés en vigueur 05.03.2010 *voir* art. 1645
- EEV, DORS/2011-191 en vigueur 01.01.2012
- EEV, DORS/2011-231, art. 3 en vigueur à la date de son enregistrement 20.10.2011 *voir* par. 9(1); art. 1, 4 à 6 et 8 réputés entrés en vigueur 01.01.2011 *voir* par. 9(2); art. 2 et 7 réputés entrés en vigueur 15.08.2011 *voir* par. 9(3)
- EEV, 2011, ch. 24, art. 111 à 136 et 138 à 141 en vigueur à la sanction 15.12.2011; art. 137 et 142 à 144 en vigueur 01.01.2012 *voir* art. 145; Partie 4 (art. 146) en vigueur 01.01.2012 *voir* art. 147
- EEV, 2012, ch. 18, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
- art. 32 à 40 en vigueur 01.10.2012 voir TR/2012-71
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction 29.06.2012),
- art. 620 et 621 réputés entrés en vigueur 30.03.2012 voir par. 625(1);
- art. 622 à 624 réputés entrés en vigueur 01.06.2012 voir par. 625(2).
- EEV, DORS/2012-197, art. 1, 2. 4, 6 et 7 en vigueur à l'enregistrement 28.09.2012 *voir* par. 8(1); art. 3 et 5 réputés être entrés en vigueur 14.12.2011 *voir* par. 8(2).
- EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 38 à 48, par. 49(1) et 49(3) à (5) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16;
- (Remarque: art. 39 tel que modifié par par. 62(37));
- par. 49(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 61(24);
- (*Remarque*: par. 62(46) à (48) réputés ne pas avoir produit leurs effets *voir* par. 63(5)).
- EEV, DORS/2013-43, art. 1 et 3 réputés être entrés en vigueur 15.05.2012 *voir* par. 5(2); art. 2 et 4 en vigueur le jour de l'enregistrement 08.03.2013 *voir* par. 5(1).
- EEV, 2013, ch. 33, art. 62 et 63 en vigueur à la sanction 26.06.2013; art. 64 à 104 réputés être entrés en vigueur 01.04.2013 *voir* art. 103.
- EEV, DORS/2013-163, art. 1 et 2 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 3 [*Remarque*: art. 2 réputé en vigueur avant 2014, ch. 28, art. 56(1) *voir* 2014, ch. 28, art. 60]
- EEV, 2014, ch. 14, art. 52 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 39 à 48 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 94 et 95 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 91 et 92 réputés en vigueur 29.11.2013 *voir* par. 98(1); art. 93, 96 et 97 réputés en vigueur 05.05.2014 *voir* par. 98(2).
- EEV, 2014, ch. 28, art. 60 en vigueur à la sanction 26.11.2014; art. 43 à 56 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61

Tarif postal, Loi concernant certaines dispositions du — 1979, ch. 1

(Postal Rates, An Act respecting certain)

Le ministre des Postes

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15

(Excise Tax Act)

- Le ministre du Revenu national, y compris l'ensemble des attributions conférées au ministre des Finances par la partie I et par les autres parties de cette loi relativement à la partie I, à l'exception des attributions visées aux paragraphes 59(1) et (3.1) (TR/97-40)
- **art. 2,** ch. 15 (1er suppl.), art. 1; ch. 7 (2e suppl.), par. 1(1)-(8); ch. 12 (4e suppl.), art. 1; 1990, ch. 45, art. 1; 1993, ch. 25, art. 54, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50, ch. 38, art. 86; 1994, ch. 29, art. 1; 1998, ch. 19, art. 275; 1999, ch. 17, par. 145(1), (2)(A), (3), ch. 28, art. 158, ch. 31, al. 247b)(F); 2000, ch. 30, art. 2; 2001, ch. 16, art. 16, ch. 17, art. 233; 2002, ch. 7, art. 166, ch. 22, art. 366 et 413; 2005, ch. 38, art. 99; 2007, ch. 18, art. 64; 2010, ch. 25, art. 126; 2011, ch. 15, art. 10; 2014, ch. 2, art. 9
- art. 3, ch. 18 (3e suppl.), art. 35; 1999, ch. 17, art. 146
- art. 4, 1999, ch. 17, art. 147
- **art. 5,** ch. 7 (2^e suppl.), art. 2
- art. 6, 1992, ch. 1, art. 64; 1999, ch. 17, art. 148
- art. 7, ch. 7 (2e suppl.), art. 3; 2003, ch. 15, art. 94; 2006, ch. 4, art. 124
- **art. 8,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 28 (3^e suppl.), art. 287; 1996, ch. 10, art. 225
- art. 10, ch. 15 (1er suppl.), art. 3
- **art. 11,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 7 (2^e suppl.), art. 4; ch. 42 (2^e suppl.), art. 1; ch. 12 (4^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 45, art. 2; 1994, ch. 29, art. 2; 1998, ch. 21, art. 84
- art. 12, ch. 15 (1er suppl.), art. 5
- **art. 13,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 6; ch. 12 (4^e suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 3; 1994, ch. 29, art. 3; 1995, ch. 36, art. 1; 1998, ch. 21, art. 85
- **art. 13.1,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 7; ch. 7 (2^e suppl.), art. 5; ch. 12 (4^e suppl.), art. 4; 1990, ch. 45, art. 4; 1994, ch. 29, art. 4; 1998, ch. 21, art. 86
- art. 16.1, ajouté, 1996, ch. 20, art. 104; 1998, ch. 21, art. 87
- **art. 17,** ch. 7 (2e suppl.), art. 6; 1996, ch. 20, art. 105; 1998, ch. 21, art. 88
- art. 18, ch. 15 (1er suppl.), art. 8; ch. 28 (3e suppl.), art. 288
- **art. 20,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 9; ch. 7 (2^e suppl.), art. 7; ch. 12 (4^e suppl.), art. 5; 1996, ch. 20, art. 106; 1998, ch. 21, art. 89
- **art. 20.1,** ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 5; 1999, ch. 31, al. 247*b*)
- **art. 20.2,** ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 6 [EEV 01.01.88]; 1998, ch. 19, art. 276

- **art. 21,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 10; ch. 28 (3^e suppl.), art. 289; 1996, ch. 10, art. 226
- partie II.1, (art. 21.1 à 21.21), ajoutée, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11 art. 21.1, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11, ch. 12 (4^e suppl.), art. 7
- art. 21.11, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.12,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 7 (2^e suppl.), art. 8; ch. 42 (2^e suppl.), art. 2; ch. 12 (4^e suppl.), art. 8; 1989, ch. 22, art. 2
- art. 21.13, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.14**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 12 (4^e suppl.), art. 9
- art. 21.15-21.16, ajoutés, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- **art. 21.17**, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11; ch. 7 (2e suppl.), art. 9
- art. 21.18-21.19, ajoutés, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
- art. 21.2, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 12 (4^e suppl.), art. 10
- art. 21.21, ajouté, ch. 15, (1er suppl.), art. 11
- Remarque : voir art. 117 pour l'application de la partie II.1 après 1990
- **partie II.2,** (art. 21.22 à 21.34), ajoutée, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 21.22 et 21.23, ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.24, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11; 1989, ch. 22, art. 1
- art. 21.25 à 21.29, ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.3, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- art. 21.31 et 21.32, ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- **art. 21.33,** ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11; 1999, ch. 31, al. 247*b*)(F)
- art. 21.34, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
- Remarque : voir art. 117 pour l'application de la Partie II.2 après 1990
- **art. 23,** ch. 15 (1er suppl.), art. 12; ch. 1 (2e suppl.), art. 187; ch. 7 (2e suppl.), art. 10; ch. 12 (4e suppl.), art. 12 [EEV 01.03.87]; 1988, ch. 65, art. 113; 1990, ch. 45, art. 5; 1993, ch. 25, art. 55; 1995, ch. 41, art. 113; 2001, ch. 15, art. 2, ch. 16, art. 17; 2002, ch. 22, art. 367
- art. 23.01, ajouté, 1997, ch. 26, art. 87
- **art. 23.1,** ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 1994, ch. 29, art. 5; 2001, ch. 16, art. 18; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- **art. 23.11,** ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 414 et al. 429*a*)(F); 2003, ch. 15, art. 55; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- art. 23.12, ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 415; 2003, ch. 15, art. 56; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- art. 23.13, ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 416; 2003, ch. 15, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- **art. 23.2,** ajouté, 1993, ch. 25, art. 56 (*Remarque*: la taxe à l'exportation du tabac s'applique à compter du 09.02.94 *voir* TR/94-21); 1994, ch. 29, art. 5; abrogé, 2001, ch. 16, art. 18
- **art. 23.21,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 5; 1997, ch. 26, art. 59; 2000, ch. 30, art. 3; abrogé, 2001, ch. 16, art. 19
- art. 23.22, ajouté, 1997, ch. 26, art. 60; abrogé, 2001, ch. 16, art. 20
- art. 23.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2001, ch. 16, art. 21; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368

- **art. 23.31,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 61; 2000, ch. 30, art. 4; 2001, ch. 16, art. 22; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
- **art. 23.32**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 62; 2000, ch. 30, art. 5; 2001, ch. 16, art. 23; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
- art. 23.33, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 2; 1997, ch. 26, art. 63; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- art. 23.34, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 3; 1997, ch. 26, art. 64; 2000, ch. 30, art. 6 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- art. 23.341, ajouté, 1995, ch. 36, art. 4; 1997, ch. 26, art. 65; 1998, ch. 21, art. 80; 2000, ch. 30, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- art. 23.35, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 2000, ch. 30, art. 8; 2001, ch. 16, art. 25; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
- **art. 23.36**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 66; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 26
- art. 23.4, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2003, ch. 15, art. 61; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8
- art. 23.5, ajouté, 2003, ch. 15, art. 62; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8
- art. 24, 2002, ch. 22, art. 369
- partie IV, (art. 25 à 28.1), abrogée, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 25, abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 26, ch. 1 (2^e suppl.), art. 188; abrogé, 1990, ch. 45, art. 6
- **art. 27,** ch. 7 (2e suppl.), art. 11; ch. 42 (2e suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 7; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 28, ch. 1 (2e suppl.), art. 189; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 28.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- partie V, (art. 29-41), abrogée, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajoutée (art. 29 à 34), 1991, ch. 42, art. 1; (art. 29 à 34) abrogée, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 29, ch. 15 (1er suppl.), art. 13; abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- **art. 30 à 33,** abrogés, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajoutés, 1991, ch. 42, art. 1; abrogés, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 34, abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; 2000, ch. 30, art. 9(F); abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- partie V.1, (art. 35 à 41.3), ajoutée, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 35, ch. 15 (1er suppl.), art. 14; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 36 à 38,** abrogés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajoutés, 1995, ch. 46, art. 1; abrogés, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 38.1, ajouté, 1998, ch. 19, art. 277; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 39,** abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 40, ch. 15 (1er suppl.), art. 15; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- **art. 41,** abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10

- **art. 41.1 à 41.3,** ajoutés, 1995, ch. 46, art. 1; abrogés, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 42, ch. 15 (1er suppl.), art. 16; ch. 7 (2e suppl.), art. 13
- art. 43.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 14
- art. 44, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 15
- art. 45.1, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 17
- art. 46, ch. 12 (4^e suppl.), art. 13 [EEV 11.02.88]
- **art. 48,** ch. 15 (1er suppl.), art. 18; ch. 12 (4e suppl.), art. 14 [EEV 01.03.87]; 2002, ch. 22, art. 371
- art. 49, ch. 12 (4e suppl.), art. 15 [EEV 01.01.88]
- **art. 50,** ch. 15 (1er suppl.), art. 19; ch. 1 (2e suppl.), art. 190; ch. 7 (2e suppl.), art. 16; ch. 42 (2e suppl.), art. 4, 5; ch. 12 (4e suppl.), art. 16; 1988, ch. 65, art. 114; 1989, ch. 22, art. 3; 2002, ch. 22, art. 372
- **art. 50.1,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 17; ch. 42 (2^e suppl.), art. 6; ch. 12 (4^e suppl.), art. 17 [EEV 01.04.87]
- art. 51, ch. 7 (2e suppl.), art. 18
- **art. 52,** ch. 15 (1er suppl.), art. 20; ch. 7 (2e suppl.), art. 19; ch. 12 (4e suppl.), art. 18 [EEV 01.01.88]
- art. 53, abrogé, ch. 15 (1er suppl.), art. 21
- art. 55, ch. 1 (2e suppl.), art. 191
- **art. 56,** ch. 1 (2e suppl.), art. 192; 1990, ch. 45, art. 8; 2002, ch. 22, art. 373
- art. 57, ch. 1 (2e suppl.), art. 193
- art. 58, ch. 12 (4e suppl.), art. 19 [EEV 01.01.88]
- Remarque : voir art. 118 pour l'application de la partie VI après 1990
- **art. 58.1,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 22; ch. 7 (2^e suppl.), art. 20; ch. 12 (4^e suppl.), art. 20 [EEV 19.06.87]; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(1), (2); 1992, ch. 1, art. 65; 1994, ch. 13, al. 7(1)*g*); 1999, ch. 17, art. 149; 2003, ch. 15, art. 95; 2010, ch. 25, art. 127
- **art. 59,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 23; ch. 7 (2^e suppl.), art. 21 [par. 35(2.3) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par 1986, ch. 9, par. 21(3) devenu ch. 7 (2^e suppl.), par. 21(3) est remplacé par 2002, ch. 22, par. 426(1) et réputé entré en vigueur 10.11.86]; ch. 12 (4^e suppl.), art. 21 [EEV 01.01.88]; 1990, ch. 45, art. 9; 1993, ch. 25, art. 58, ch. 27, art. 1; 2002, ch. 22, art. 427; 2003, ch. 15, art. 96; 2005, ch. 38, art. 100
- **art. 64,** ch. 1 (2e suppl.), art. 194; ch. 12 (4e suppl.), art. 22 [EEV 19.06.87]; 2002, ch. 22, art. 374
- **art. 66,** ch. 1 (2e suppl.), art. 194, ch. 7 (2e suppl.), art. 22; 1993, ch. 25, art. 59; 1995, ch. 46, art. 2; 2000, ch. 30, art. 11; 2002, ch. 22, art. 375
- art. 66.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 59; abrogé, 2002, ch. 22, art. 375
- art. 67, 2002, ch. 22, art. 376
- **art. 68,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 24; ch. 1 (2^e suppl.), art. 195; ch. 7 (2^e suppl.), art. 23, 34; 2007, ch. 29, art. 43
- art. 68.01 et 68.02, ajoutés, 2007, ch. 29, art. 43
- **art. 68.1,** ajouté, ch. 7 (2° suppl.), art. 34; 1993, ch. 25, art. 60; 1995, ch. 46, art. 3; 2000, ch. 30, art. 12; 2002, ch. 22, art. 377, cette disposition est remplacée par 2003, ch. 15, art. 66, [EEV 19.06.2003]; 2003, ch. 15, art. 63 et 66
- art. 68.11 à 68.14, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- **art. 68.15,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 23 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 230(F), al. 248*b*)(F)

- art. 68.151 et 68.152, ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 24
- art. 68.153, ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 24 [EEV 19.06.87]
- **art. 68.16,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 10; 1995, ch. 36, art. 5; 1999, ch. 31, al. 246g)(F); 2014, ch. 20, art. 83
- **art. 68.161,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1997, ch. 26, art. 67; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.162 à 68.164,** ajoutés, 1994, ch. 29, art. 7; abrogés, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.165,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.166 à 68.168,** ajoutés, 1994, ch. 29, art. 7; abrogés, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.169,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1995, ch. 36, art. 6; 1997, ch. 26, art. 68; 1998, ch. 21, art. 81; 2000, ch. 30, art. 13 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- **art. 68.17,** ajouté, L.R., ch. 7 (2° suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 2; 1993, ch. 25, art. 61; 2002, ch. 22, art. 378 et al. 429*b*) (F)
- **art. 68.171 et 68.172**, ajoutés, 2001, ch. 16, art. 28; abrogés, 2002, ch. 22, art. 378
- **art. 68.18,** ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 2001, ch. 16, art. 29; 2002, ch. 22, art. 379
- **art. 68.19,** ajouté, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 3; 2002, ch. 22, art. 380
- art. 68.2, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1993, ch. 27, art. 2
- **art. 68.21,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ch. 12 (4e suppl.), art. 25 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 231(F), al. 248*b*)(F)
- art. 68.22 et 68.23, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- **art. 68.24,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ch. 12 (4e suppl.), art. 26, 27; 1999, ch. 31, art. 232, al. 246g)(F)
- art. 68.25, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 1999, ch. 31, art. 85
- art. 68.26 à 68.28, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- **art. 68.29,** ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 42 (2^e suppl.), art. 7
- art. 68.3, ajouté, ch. 42 (2e suppl.), art. 8; 1995, ch. 5, al. 25(1)j)
- art. 68.4, ajouté, 1992, ch. 29, art. 1; 1997, ch. 26, art. 81
- **art. 68.5,** ajouté, 2002, ch. 22, art. 428; 2003, ch. 15, art. 97; 2006, ch. 4, art. 125
- **art. 69,** ch. 7 (2e suppl.), art. 24, 34; ch. 42 (2e suppl.), art. 9; ch. 42 (3e suppl.), art. 1; ch. 12 (4e suppl.), art. 28 [EEV 01.04.88]; 1989, ch. 22, art. 4; 1994, ch. 41, al. 37(1)*k*)
- **art. 70,** ch. 7 (2e suppl.), art. 25, 34, par. 75(2); 1991, ch. 42, art. 4; 1993, ch. 25, art. 62; 1995, ch. 41, art. 114; 1996, ch. 31, art. 81; 2002, ch. 22, art. 381 et al. 429*c*)(F); 2005, ch. 38, art. 101 et al. 145(2)*g*)
- art. 70.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 3
- art. 71, ch. 7 (2e suppl.), art. 26 et 34
- art. 72, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 27, 34; 1994, ch. 29, art. 8; 2001, ch. 16, art. 30; 2003, ch. 15, art. 98
- **art. 73,** ch. 7 (2e suppl.), art. 28, 34; ch. 12 (4e suppl.), art. 29 [EEV 19.06.87]
- **art. 73.1,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 29, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- **art. 74,** L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; L.R., ch. 12 (4^e suppl.), art. 30; 1997, ch. 26, art. 69; 2001, ch. 16, art. 31; 2003, ch. 15, art. 99

- art. 75, ch. 7 (2e suppl.), art. 30 et 34
- **art. 75.1,** ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 31; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- **art. 75.2,** ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 76, ch. 15 (1er suppl.), art. 25; ch. 7 (2e suppl.), art. 34
- **art.** 77, ch. 15 (1er suppl.), art. 25; ch. 7 (2e suppl.), art. 33, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ajouté, 2006, ch. 4, art. 126
- **art. 78,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 26(1); ch. 7 (2^e suppl.), art. 35; ch. 12 (4^e suppl.), art. 31 [EEV 01.04.88]; 2001, ch. 16, art. 32; 2002, ch. 22, art. 382; 2003, ch. 15, art. 100 et par. 130(1); 2010, ch. 25, art. 128
- art. 78.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 129
- **art. 79,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 26(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 36; ch. 12 (4^e suppl.), art. 32; 1995, ch. 46, art. 4; 2000, ch. 30, art. 14; 2002, ch. 22, art. 383; 2003, ch. 15, art. 100 et par. 130(2); 2006, ch. 4, art. 127; 2010, ch. 25, art. 130; 2012, ch. 19, art. 19
- art. 79.01, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; abrogé, 2006, ch. 4, art. 128
- art. 79.02, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 129
- art. 79.03, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 130; 2014, ch. 20, art. 84
- art. 79.04 et 79.05, ajoutés, 2003, ch. 15, art. 100
- **art. 79.1,** ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 33; 1999, ch. 31, al. 247*b*)(F); 2002, ch. 22, art. 384 [par. 384(3) et (5) abrogés par 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)]; 2003, ch. 15, art. 101 et par. 230(3) à (7); abrogé, 2006, ch. 4, art. 131
- **art. 79.2,** ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 33; 1999, ch. 17, art. 150(A), al. 156*a*); 2003, ch. 15, art. 102
- **art. 80,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 27(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 37; ch. 12 (4^e suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 11 [EEV 01.01.91]; 2002, ch. 22, art. 385; 2003, ch. 15, art. 103
- art. 80.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 37
- **art. 81,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 28; ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2001, ch. 17, art. 234
- art. 81.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.11 à 81.15, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.16, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 104
- art. 81.17, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- art. 81.18, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 105
- **art. 81.19,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
- **art. 81.2,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.21 à 81.24,** ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.25,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*a*); 2013, ch. 34, art. 413
- **art. 81.26 et 81.27,** ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
- **art. 81.28,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 137

- **art. 81.29,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*b*); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*); 2013, ch. 34, art. 414
- **art. 81.3,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.31,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- **art. 81.32,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- art. 81.33, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
- **art. 81.34,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)*i*)
- **art. 81.35**, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; abrogé, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(4)
- **art. 81.36,** ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)*j*)
- art. 81.37, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, art. 138
- **art. 81.38,** ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1994, ch. 29, art. 9; 2001, ch. 16, art. 33; 2002, ch. 8, art. 139; 2003, ch. 15, art. 106
- art. 81.39, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 1993, ch. 27, art. 4; 2003, ch. 15, art. 107
- art. 81.4, ajouté, 2006, ch. 4, art. 132
- **art. 82,** ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; 2004, ch. 22, art. 48; 2010, ch. 25, art. 131
- art. 83, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
- **art. 84,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 39, 41; ch. 42 (2^e suppl.), art. 10; ch. 12 (4^e suppl.), art. 35 [EEV 01.04.88]; 2003, ch. 15, art. 108
- **art. 85,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- **art. 86,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 30; ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 140 et al. 183(1)*i*); 2006, ch. 4, art. 133
- **art. 87,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 31; ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; 2006, ch. 4, art. 133.1
- **art. 88,** abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; ajouté, 2001, ch. 15, art. 3; 2003, ch. 15, art. 109; 2006, ch. 4, art. 134; 2007, ch. 18, art. 65
- **art. 89,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 90 et 91, abrogés, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
- art. 92, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 33; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 93, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 33; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- **art. 94,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 34; ch. 7 (2^e suppl.), art. 40; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 95, ch. 7 (2e suppl.), art. 42
- art. 95.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 135; 2010, ch. 25, art. 132
- art. 95.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 85
- art. 96, ch. 7 (2e suppl.), art. 43
- **art. 97,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 35; ch. 7 (2^e suppl.), art. 44; ch. 12 (4^e suppl.), art. 36; 2014, ch. 20, art. 86
- **art. 97.1,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 70; 2000, ch. 30, art. 15; 2001, ch. 16, art. 34; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418; ajouté, 2014, ch. 20, art. 86

- art. 97.2, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 71; 2000, ch. 30, art. 16; 2001, ch. 16, art. 35; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418
- art. 97.3, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1995, ch. 36, art. 7; 1997, ch. 26, art. 72; abrogé, 2001, ch. 16, art. 36
- art. 97.4, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 2000, ch. 30, art. 17; 2001, ch. 16, art. 37; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418
- art. 97.5, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 73; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 37
- **art. 98,** ch. 15 (1er suppl.), art. 36; ch. 7 (2e suppl.), art. 45; 1998, ch. 19, art. 278; 1999, ch. 17, al. 156*b*)
- **art. 98.1,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156*c*)
- **art. 98.2,** ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156*c*); abrogé, 2001, ch. 16, art. 38; ajouté, 2014, ch. 20, art. 87
- **art. 99,** ch. 15 (1er suppl.), art. 37; ch. 7 (2e suppl.), art. 46; 2007, ch. 18, art. 66
- **art. 100,** ch. 7 (2e suppl.), art. 47; 1994, ch. 29, art. 12; 1998, ch. 19, art. 279; 1999, ch. 17, al. 156*d*); 2001, ch. 16, art. 39; 2002, ch. 22, art. 386
- **art. 101,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 38; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 48; ajouté, 2001, ch. 17, art. 257
- art. 102, abrogé, 2014, ch. 20, art. 88
- art. 102.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 49; 1996, ch. 21, art. 63; 2013, ch. 33, art. 42
- art. 103, ch. 1 (2e suppl.), art. 196
- **art. 104,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 39; ch. 7 (2^e suppl.), art. 50; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155*c*); 2010, ch. 25, art. 133
- **art. 105,** ch. 7 (2e suppl.), art. 50; 1998, ch. 19, art. 280; 1999, ch. 17, al. 156*e*); 2005, ch. 38, art. 102 et al. 145(2)*g*)
- art. 106, ch. 7 (2e suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, al. 156f)
- **art. 106.1,** ajouté, ch. 7 (2° suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, art. 151; 2001, ch. 17, art. 235; 2005, ch. 38, art. 103 et al. 145(2)g); 2010, ch. 25, art. 134
- art. 108, abrogé, 2014, ch. 20, art. 89
- **art. 116,** ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 40; ch. 7 (2^e suppl.), art. 51; ch. 12 (4^e suppl.), art. 37 [EEV 19.06.87]; 2003, ch. 15, art 110
- partie VIII, (art. 117 à 121), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 117, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 118, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 5
- art. 119, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 120,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 6; 1999, ch. 31, art. 233(F)
- **art. 121,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 7; 1994, ch. 9, art. 1
- art. 121.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 8
- partie IX, (art. 122 à 346), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 122, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 9
- **art. 123,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 10 et art. 204, ann. II, al. 1*a*) et *b*)(F); 1994, ch. 9, art. 2, ch. 13, al. 7(1)*g*); 1996, ch. 21, art. 64; 1997, ch. 10, art. 1, 150 et 255, ann., al. 1*a*); 1998, ch. 19, art. 281; 1999, ch. 17, art. 152, ch. 28, art. 159; 2000, ch. 12, art. 111, 113, ann. 1, al. 2*a*)(A), 3*a*)(F), ch. 30, art. 18; 2001, ch. 17, art. 236; 2002, ch. 22, art. 387; 2004, ch. 22, art. 29; 2005, ch. 38, art. 104; 2006, ch. 4, art. 2 et 136; 2007, ch. 18, art. 2, ch. 35, art. 183; 2009, ch. 32, art. 2; 2010, ch. 12, art. 55; 2011, ch. 15, art. 11;

- 2012, ch. 19, art. 20, ch. 31, art. 74; 2014, ch. 13, art. 101 et al. 115c), ch. 39, art. 92
- art. 124, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 11
- art. 125 à 127, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 128, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 12; 2007, ch. 18, art. 3
- art. 129, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 13; 1994, ch. 9, art. 3
- **art. 129.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 13; 1997, ch. 10, art. 151; 2007, ch. 18, art. 4
- art. 130, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 131, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 19
- **art. 132,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 14; 1997, ch. 10, art. 2
- art. 132.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 152; 2009, ch. 32, art. 3
- art. 133 et 134, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 135, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 3
- art. 136, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 15; 1997, ch. 10, art. 4 et 153
- art. 136.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154; 2000, ch. 30, art. 20
- art. 136.2 à 136.4, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 154
- art. 137 et 138, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 139, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 16
- **art. 140,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 17 (*Remarque*: 1994, ch. 27, par. 17(2) modifié par 1994, ch. 9, art. 36)
- art. 141, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 10, art. 155
- art. 141.01, ajouté, 1994, ch. 9, art. 4; 1997, ch. 10, art. 5, 156 et art. 255, ann., al. 1*b*); 2010, ch. 12, art. 56
- art. 141.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 57
- art. 141.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 10, art. 157
- art. 141.2, ajouté, 2004, ch. 22, art. 30
- art. 142, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 10, art. 6
- art. 142.1, 1997, ch. 10, art. 7
- art. 143, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 20
- art. 143.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 21
- art. 144, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 144.01, ajouté, 2000, ch. 30, art. 21
- art. 144.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 158
- art. 145, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10, art. 8
- art. 146, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 22
- art. 147, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1994, ch. 9, art. 5
- **art. 148,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 10, art. 9
- art. 148.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 6; 1997, ch. 10, art. 10
- art. 149, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 24; 1997, ch. 10, art. 11; 2000, ch. 30, art. 22; 2009, ch. 32, art. 4; 2014, ch. 39, art. 93
- **art. 150,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 25; 1997, ch. 10, art. 12; 2007, ch. 18, art. 5
- art. 151 et 152, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 153, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 13; 2000, ch. 30, art. 23
- art. 154, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 14; 2000, ch. 30, art. 24
- **art. 155,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 26; 1997, ch. 10, art. 15

- art. 156, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 27; 2000, ch. 30, art. 25; 2007, ch. 18, art. 6; 2014, ch. 20, art. 40
- **art. 157,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 28; ajouté, 2013, ch. 33, art. 43
- art. 158 à 161, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 162, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 29; 2000, ch. 30, art. 26; 2008, ch. 28, art. 72
- art. 162.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 29
- art. 163, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 159
- art. 164, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 30; abrogé, 1997, ch. 10, art. 16
- art. 164.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30; 1994, ch. 9, art. 7
- art. 164.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30
- art. 165, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 31; 1997, ch. 10, art. 17 et 160; 2006, ch. 4, art. 3; 2007, ch. 18, art. 7, ch. 35, art. 184
- art. 165.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160; 2007, ch. 18, art. 8
- art. 165.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160
- art. 166, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2004, ch. 22, art. 31
- art. 167, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 32; 1994, ch. 9, art. 8; 1997, ch. 10, art. 18
- art. 167.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 33
- art. 167.11, ajouté, 2007, ch. 18, art. 9
- art. 167.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 34; 2000, ch. 30, art. 27
- art. 168, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 169, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 35; 1997, ch. 10, art. 19 et 161; 2000, ch. 30, art. 28; 2009, ch. 32, art. 5
- art. 170, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 10, art. 20 et 162
- art. 171, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 37; 1997, ch. 10, art. 163
- art. 171.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 38; 1997, ch. 10, art. 164
- art. 172, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 39; 1997, ch. 10, art. 21
- art. 172.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 58; 2012, ch. 31, art. 75 et 93; 2013, ch. 33, art. 44; 2014, ch. 39, art. 94
- art. 173, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 21, art. 126; 1997, ch. 10, art. 22 et 165; 2006, ch. 4, art. 4; 2007, ch. 35, art. 185; 2009, ch. 32, art. 6
- art. 174, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 23 et 166; 2006, ch. 4, art. 5; 2009, ch. 32, art. 7
- **art. 175,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 24 et 167
- art. 175.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 24 et 168
- art. 176, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 41; 1997, ch. 10, art. 25 et 169; 2006, ch. 4, art. 6; 2007, ch. 18, art. 10
- art. 177, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 42; 1997, ch. 10, art. 26; 2007, ch. 18, art. 11
- art. 177.1, ajouté, 2013, ch. 34, art. 415
- **art. 178,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10, art. 27; ajouté, 2010, ch. 12, art. 59
- art. 178.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 2000, ch. 30, art. 29
- art. 178.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43
- art. 178.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 28 et 170; 2000, ch. 30, art. 30; 2009, ch. 32, art. 8
- **art. 178.4,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 29 et 171; 2000, ch. 30, art. 31; 2009, ch. 32, art. 9
- art. 178.5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 172
- art. 178.6, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43

- art. 178.7, ajouté, 2000, ch. 30, art. 32; 2007, ch. 18, art. 12(F)
- art. 178.8, ajouté, 2007, ch. 18, art. 13; 2014, ch. 20, art. 41
- art. 179, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 44; 1997, ch. 10, art. 30 et 173; 2001, ch. 15, art. 4; 2014, ch. 20, art. 42
- art. 180, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 45
- art. 180.01, ajouté, 2014, ch. 20, art. 43
- art. 180.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 31
- **art. 181,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1994, ch. 9, art. 10; 1997, ch. 10, art. 174; 2000, ch. 30, art. 33; 2006, ch. 4, art. 7
- **art. 181.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 175; 2006, ch. 4, art. 8
- art. 181.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 46
- art. 181.3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 34
- art. 182, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 32 et 176; 2006, ch. 4, art. 9
- art. 183, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 47; 1997, ch. 10, art. 33 et 177; 2000, ch. 30, art. 35; 2006, ch. 4, art. 10; 2009, ch. 32, art. 10
- art. 184, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 48; 1997, ch. 10, art. 34 et 178; 2000, ch. 30, art. 36; 2006, ch. 4, art. 11; 2009, ch. 32, art. 11
- art. 184.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 37; 2006, ch. 4, art. 12
- **art. 185,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 11; 1997, ch. 10, art. 35 et 179; 2010, ch. 12, art. 60
- art. 186, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 49; 1997, ch. 10, art. 180; 2000, ch. 30, art. 38
- art. 187, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 50; 1997, ch. 10, art. 181; 2006, ch. 4, art. 13
- art. 188, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 51; 1994, ch. 9, art. 12(F); 2006, ch. 4, art. 14
- art. 188.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 52; 2000, ch. 30, art. 39
- art. 189, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 189.1 et 189.2, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 53
- **art. 190,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 54 et art. 204, ann. II, al. 1*c*)(F); 1997, ch. 10, art. 36; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*b*) et *c*)(A), 3*b*) et *c*)(F)
- art. 190.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 55
- **art. 191,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 56 et 204, ann. II, al. 1*d*)(F); 1997, ch. 10, art. 37; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*d*)(A) et 3*d*)(F), ch. 30, art. 40; 2008, ch. 28, art. 73
- **art. 191.1,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 38; 2008, ch. 28, art. 74; 2014, ch. 39, art. 95
- art. 192, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 182
- art. 193, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 57; 1997, ch. 10, art. 39 et 183; 2006, ch. 4, art. 15; 2007, ch. 18, art. 14
- art. 194, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 58; 1997, ch. 10, art. 184; 2006, ch. 4, art. 16
- art. 195, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 59; 1997, ch. 10, art. 185
- art. 195.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 59
- art. 195.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 60; 2007, ch. 18, par. 63(1)
- art. 196, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 186; 2009, ch. 32, art. 12
- art. 196.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 187
- **art. 197,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 62; 2000, ch. 30, art. 41(F)
- **art. 198,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 63; 1997, ch. 10, art. 40

- art. 198.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 64; abrogé, 1997, ch. 10, art. 188; ajouté, 2004, ch. 22, art. 32
- art. 198.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 65; abrogé, 1997, ch. 19, art. 188
- art. 199, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 66; 1997, ch. 10, art. 189
- art. 200, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 67; 1997, ch. 10, art. 190; 2000, ch. 30, art. 42; 2004, ch. 22, art. 33
- art. 200.1, 2004, ch. 22, art. 34
- art. 201, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 68; 1997, ch. 10, art. 191; 2004, ch. 22, art. 35; 2007, ch. 18, art. 15
- art. 202, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 69; 1997, ch. 10, art. 192; 2006, ch. 4, art. 17; 2007, ch. 18, art. 16; 2009, ch. 32, art. 13
- art. 203, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 70; 1997, ch. 10, art. 193; 2004, ch. 22, art. 36
- art. 204, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71
- art. 205, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71; 2007, ch. 18, art. 17
- art. 206, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 72; 1997, ch. 10, art. 194
- art. 207, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 73; 1997, ch. 10, art. 195
- **art. 208**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 74; 1997, ch. 10, art. 40.1 et 196
- **art. 209**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 75; 2000, ch. 30, art. 43; 2004, ch. 22, art. 37
- art. 210, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 75
- art. 211, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 76; 1997, ch. 10, art. 197; 2006, ch. 4, art. 18
- art. 212, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 77; 1997, ch. 10, art. 198; 2006, ch. 4, art. 19; 2007, ch. 35, art. 186
- art. 212.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 198; 2012, ch. 19, art. 21
- art. 213, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 213.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 1997, ch. 10, art. 199
- art. 213.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 2001, ch. 15, art. 5
- art. 214, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 79; 1997, ch. 10, art. 200
- art. 214.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 200
- art. 215, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 80; 2001, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 18, art. 143
- **art. 215.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 81; 1997, ch. 10, art. 41 et 201; 2000, ch. 30, art. 44; 2005, ch. 38, art. 105 et al. 145(2)*g*); 2007, ch. 18, art. 18
- **art. 216,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 82; 1997, ch. 10, art. 41.1; 1999, ch. 17, al. 155*d*); 2005, ch. 38, art. 106; 2007, ch. 18, art. 19; 2014, ch. 20, art. 393
- art. 217, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 83; 1997, ch. 10, art. 42; 1999, ch. 31, art. 86(F); 2000, ch. 30, art. 45; 2001, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 18, art. 20, ch. 35, art. 2; 2010, ch. 12, art. 61
- art. 217.1 et 217.2, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 62
- **art. 218,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 203; 2006, ch. 4, art. 20; 2007, ch. 35, art. 187
- art. 218.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 63
- art. 218.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2000, ch. 30, art. 46; 2001, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 35, art. 3; 2009, ch. 32, art. 14; 2010, ch. 12, art. 64 [Remarque: par. 64(1) abrogé et réputé

- ne jamais être entré en vigueur *voir* al. 95(4)*a*)] et al. 95(4)*e*); 2012, ch. 31, art. 76 et 94
- art. 218.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2010, ch. 12, art. 65
- art. 218.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 65
- **art. 219,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 43; 2010, ch. 12, art. 66
- art. 220, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 84; 2010, ch. 12, art. 67
- art. 220.01, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 21; 2009, ch. 32, art. 15
- art. 220.02 et 220.03, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 204
- art. 220.04, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2000, ch. 30, art. 47; 2009, ch. 32, art. 16
- **art. 220.05,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 22; 2009, ch. 32, art. 17; 2010, ch. 12, art. 68; 2012, ch. 31, art. 77
- art. 220.06, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32, art. 18
- **art. 220.07**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 23 et 63(1)
- **art. 220.08,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32, art. 19; 2010, ch. 12, art. 69; 2012, ch. 31, art. 78
- **art. 220.09,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 24 **art. 221,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 85; 1997,
- art. 221, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 85; 1997 ch. 10, art. 43.1; 2000, ch. 30, art. 48; 2001, ch. 15, art. 9
- **art. 221.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 86; 2000, ch. 30, art. 49; 2001, ch. 15, art. 10; 2007, ch. 18, art. 25
- art. 222, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 87; 2000, ch. 30, art. 50
- art. 222.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 51
- **art. 223,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 205; 2000, ch. 30, art. 52
- art. 224, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 224.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 135
- art. 225, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 88 et art. 203, ann. I, al. 1*a*); 1997, ch. 10, art. 44 et 206; 2006, ch. 4, art. 137; 2014, ch. 20, art. 44
- art. 225.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 45 et 207; 2000, ch. 30, art. 53; 2006, ch. 4, art. 138; 2007, ch. 18, art. 26 et 63(1); 2013, ch. 34, art. 416; 2014, ch. 20, art. 45
- **art. 225.2,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 208; 2000, ch. 30, art. 54, 141; 2006, ch. 4, art. 21; 2007, ch. 18, art. 27; 2009, ch. 32, art. 20; 2010, ch. 12, art. 70; 2012, ch. 31, art. 79
- art. 225.3 et 225.4, ajoutés, 2012, ch. 31, art. 80
- art. 226, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 89; 1997, ch. 10, art. 209; 2007, ch. 18, art. 28
- **art. 226.01,** ajouté, 2007, ch. 18, par. 29(1), abrogé, ch. 18, par. 29(2)
- art. 226.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 55; modifié et abrogé, 2007, ch. 18, art. 30
- **art. 227,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 90; 1994, ch. 9, art. 13; 1997, ch. 10, art. 46; 2000, ch. 30, art. 56; 2007, ch. 18, par. 63(1)
- **art. 228,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 91 et art. 203, ann. I, al. 1*b*); 1996, ch. 21, art. 65; 1997, ch. 10, art. 47 et 210; 2000, ch. 30, art. 57
- **art. 229,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 203, ann. I, al. 1*c*); 1997, ch. 10, art. 211; 2006, ch. 4, art. 139; 2013, ch. 33, art. 45
- **art. 230,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 48 et 212; 2006, ch. 4, art. 140

- art. 230.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92
- art. 230.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92; 1997, ch. 10, art. 49
- **art. 231,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 50; 2000, ch. 30, art. 58; 2007, ch. 18, art. 31
- art. 231.1, ajouté, 2009, ch. 32, art. 21
- art. 232, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 93; 1997, ch. 10, art. 51; 2000, ch. 30, art. 59; 2014, ch. 20, art. 46
- art. 232.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 71; 2012, ch. 31, art. 81
- art. 232.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 71
- **art. 232.1,** ajouté, 2000, ch. 30, art. 60
- art. 233, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 94; 1997, ch. 10, art. 213; 2000, ch. 30, art. 61; 2006, ch. 4, art. 22
- art. 234, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 95; 1997, ch. 10, art. 52 et 214; 2000, ch. 30, art. 62; 2007, ch. 29, art. 45; 2009, ch. 32, art. 22
- art. 235, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 96; 1997, ch. 10, art. 215; 2000, ch. 30, art. 63; 2007, ch. 18, art. 32
- art. 236, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 97; 1994, ch. 9, art. 14, ch. 29, art. 13; 1997, ch. 10, art. 53; 2000, ch. 30, art. 64; 2007, ch. 35, art. 4
- art. 236.01, ajouté, 2009, ch. 32, art. 23
- art. 236.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 65; 2006, ch. 4, art. 141
- **art. 236.2,** ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 142; 2009, ch. 32, art. 24
- **art. 236.3,** ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 143; 2009, ch. 32, art. 25
- art. 236.4, ajouté, 2008, ch. 28, art. 75
- art. 236.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 72
- art. 237, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 98; 1997, ch. 10, art. 216; 2007, ch. 35, art. 5
- art. 238, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 99; 1994, ch. 9, art. 15; 1996, ch. 21, art. 66; 1997, ch. 10, art. 217; 2010, ch. 12, art. 73
- art. 238.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 16; 1996, ch. 23, art. 170; 2002, ch. 22, art. 388
- art. 239, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 240,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 100; 1997, ch. 10, art. 54 et 218; 2007, ch. 18, art. 33; 2012, ch. 31, art. 82
- **art. 241,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 101; 2012, ch. 31, art. 83; 2014, ch. 20, art. 47
- **art. 242,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 102; 2010, ch. 12, art. 74; 2012, ch. 31, art. 84
- art. 243, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 103
- art. 244, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 104
- art. 244.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 85
- **art. 245,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 105; 1994, ch. 9, art. 17; 1997, ch. 10, art. 55; 2000, ch. 14, art. 35
- art. 246, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 31, art. 86
- **art. 247,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 56; 2012, ch. 31, art. 87
- **art. 248,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 18; 1997, ch. 10, art. 57; 2000, ch. 30, art. 66; 2007, ch. 35, art. 6
- **art. 249,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 106; 2000, ch. 30, art. 67
- art. 250 et 251, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 252,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 58; 2002, ch. 22, art. 389; 2007, ch. 29, art. 46

- **art. 252.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 59; 2000, ch. 30, art. 68; 2007, ch. 18, art. 34 (F), ch. 29, art. 47
- **art. 252.2,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 60; 2000, ch. 30, art. 69; 2007, ch. 18, art. 35 (F), ch. 29, art. 48
- art. 252.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107
- **art. 252.4,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 219; 2000, ch. 30, art. 70; 2007, ch. 18, art. 36 (F), ch. 29, art. 49
- art. 252.41, ajouté, 1997, ch. 10, art. 61
- art. 252.5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107
- **art. 253,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 108; 1997, ch. 10, art. 62 et 220; 2000, ch. 30, art. 71; 2006, ch. 4, art. 23; 2009, ch. 32, art. 26
- **art. 254,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 109; 1997, ch. 10, art. 63 et 221; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*e*)(A), 3*e*)(F); 2001, ch. 15, art. 12; 2006, ch. 4, art. 24; 2007, ch. 18, art. 37, ch. 35, art. 188
- **art. 254.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 110; 1997, ch. 10, art. 64 et 222; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*f*)(A), 3*f*)(F), ch. 30, art. 72; 2001, ch. 15, art. 13; 2006, ch. 4, art. 25; 2007, ch. 18, art. 38, ch. 35, art. 189
- **art. 255,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 111; 1997, ch. 10, art. 65 et 223; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*g*)(A); 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*g*)(A), 3*g*)(F), ch. 30, art. 73; 2006, ch. 4, art. 26; 2007, ch. 18, art. 39, ch. 35, art. 190
- **art. 256,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 112; 1997, ch. 10, art. 66 et 224; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*h*)(A), 3*h*)(F); 2001, ch. 15, art. 14; 2006, ch. 4, art. 27; 2007, ch. 18, art. 40, ch. 35, art. 191; 2009, ch. 32, art. 27
- **art. 256.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 113; 1997, ch. 10, art. 67 et 225; 2000, ch. 30, art. 74; 2008, ch. 28, art. 76
- **art. 256.2,** ajouté, 2001, ch. 15, art. 16; 2006, ch. 4, art. 28 et 144; 2007, ch. 35, art. 192; 2008, ch. 28, art. 77
- art. 256.21, ajouté, 2009, ch. 32, art. 28
- art. 256.3 à 256.5, ajoutés, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.6, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29; 2007, ch. 35, art. 193
- art. 256.7, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.71 à 256.77, ajoutés, 2007, ch. 35, art. 194
- **art. 257,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 114; 1997, ch. 10, art. 68 et 226; 2006, ch. 4, art. 30; 2007, ch. 18, art. 41
- art. 257.1, ajouté, 2004, ch. 22, art. 38
- art. 258, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 258.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 42
- art. 258.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 43
- **art. 259,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 115; 1997, ch. 10, art. 69 et 227; 2000, ch. 30, art. 76; 2004, ch. 22, art. 39; 2005, ch. 30, art. 22; 2006, ch. 4, art. 31; 2007, ch. 18, art. 44; 2009, ch. 32, art. 29; 2014, ch. 39, art. 96
- art. 259.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 69.1 et 228; 2009, ch. 32, art. 30; 2012, ch. 19, art. 22
- art. 259.2, ajouté, 2011, ch. 15, art. 12
- art. 260, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 70
- **art. 261,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 116; 1997, ch. 10, art. 71
- **art. 261.01,** ajouté, 2000, ch. 30, art. 77; 2001, ch. 15, art. 17; 2010, ch. 12, art. 75; 2012, ch. 31, art. 88 et 95; 2014, ch. 39, art. 97
- art. 261.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 31

- **art. 261.2,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 32; 2012, ch. 19, art. 23
- **art. 261.3,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 33; 2012, ch. 31, art. 89
- **art. 261.31,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 34; 2012, ch. 31, art. 90
- art. 261.4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 35; 2012, ch. 31, art. 91
- art. 261.5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; abrogé, 2000, ch. 30, art. 78
- art. 262, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 117; 2001, ch. 15, art. 18
- **art. 263,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 118; 1997, ch. 10, art. 230; 2000, ch. 30, art. 79
- art. 263.01, ajouté, 2000, ch. 30, art. 80; 2012, ch. 31, art. 92
- art. 263.02, ajouté, 2006, ch. 4, art. 145
- art. 263.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 119
- art. 263.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 45
- art. 264, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 120
- **art. 265,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)*p*); 1993, ch. 27, art. 121; 1997, ch. 10, art. 72; 2004, ch. 25, art. 199
- art. 266, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 122
- art. 267, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12, 1997, ch. 10, art. 73; 2000, ch. 30, art. 81
- art. 267.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 73
- art. 268, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73
- art. 269, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73 et 231
- art. 270, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 123; 1997, ch. 10, art. 74
- **art. 271,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1*c*)
- **art. 272,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1*d*)
- art. 272.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 76 et 232; 2009, ch. 32, art. 36
- **art. 273,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 124; 1997, ch. 10, art. 233
- art. 273.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 19
- art. 273.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 76
- art. 273.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 49
- art. 274, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2010, ch. 25, art. 136
- art. 274.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32
- art. 274.11, ajouté, 2007, ch. 35, art. 195
- art. 274.2, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32; 2010, ch. 25, art. 137
- **art. 275,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 19(F); 1999, ch. 17, art. 153
- art. 276, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156g)
- art. 277, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 125(F)
- art. 277.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 234; 2009, ch. 32, art. 37
- art. 278, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 20; 1999, ch. 28, art. 160; 2001, ch. 17, art. 237
- art. 278.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 77; 2001, ch. 15, art. 20; 2009, ch. 32, art. 38
- art. 279, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 77; 2000, ch. 30, art. 82
- **art. 280,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 126; 1994, ch. 9, art. 21(F); 1997, ch. 10, art. 235; 2000, ch. 30, art. 83(F); 2006, ch. 4, art. 146
- art. 280.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147

- art. 280.11, ajouté, 2009, ch. 32, art. 39
- art. 280.2 et 280.3, ajoutés, 2006, ch. 4, art. 147
- **art. 281,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 148; 2010, ch. 12, art. 77
- **art. 281.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 127; 2006, ch. 4, art. 149; 2007, ch. 18, art. 46; 2009, ch. 32, art. 40
- art. 282, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 19, art. 24
- art. 283, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 150
- art. 284, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 284.01, ajouté, 2009, ch. 32, art. 41
- art. 284.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 78
- art. 285, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 84
- art. 285.01, ajouté, 2013, ch. 40, art. 121
- art. 285.1, ajouté, 2000, ch. 19, art. 70
- art. 286, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 282
- art. 287, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 288, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 127
- art. 289, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 85; 2007, ch. 18, art. 47; 2013, ch. 33, art. 46
- art. 289.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 258
- art. 290, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 128
- **art. 291,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 283; 1999, ch. 17, al. 156*h*); 2000, ch. 30, art. 86; 2001, ch. 17, art. 259
- art. 292, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 87
- **art. 293,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155*e*); 2000, ch. 30, art. 88
- art. 294, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 295,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 128; 1996, ch. 21, art. 67, ch. 23, al. 187*b*); 1997, ch. 10, art. 236; 1998, ch. 19, art. 284; 1999, ch. 26, art. 38; 2000, ch. 14, art. 33; 2001, ch. 17, art. 260; 2003, ch. 15, art. 68; 2004, ch. 11, art. 28; 2005, ch. 30, art. 23; 2007, ch. 18, art. 48; 2009, ch. 2, art. 121; 2014, ch. 20, art. 50
- **art. 296,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 129; 1997, ch. 10, art. 78 et 237; 2006, ch. 4, art. 151
- **art. 297,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 130; 2006, ch. 4, art. 152
- art. 297.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 153
- **art. 298,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 131; 1994, ch. 9, art. 22; 1997, ch. 10, art. 79 et 238; 2000, ch. 19, art. 71; 2000, ch. 30, art. 89; 2006, ch. 4, art. 154; 2010, ch. 12, art. 79; 2013, ch. 40, art. 122
- art. 299, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 80
- art. 300, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 81
- art. 300.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 51
- art. 301, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 82; 2010, ch. 12, art. 80
- art. 302, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 303,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155 *f*); 2000, ch. 30, art. 90; 2007, ch. 18, art. 49(F)
- **art. 304,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155*g*); 2000, ch. 30, art. 91
- art. 305, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 92
- art. 306, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 306.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 83; 2010, ch. 12, art. 81
- art. 307, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 308,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155 *h*); 2007, ch. 18, art. 50
- art. 309, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 132

- art. 310, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 311, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2002, ch. 8, al. 182(1)q)
- art. 312, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 313, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 93; 2004, ch. 22, art. 49; 2006, ch. 4, art. 155; 2010, ch. 25, art. 138
- art. 314, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 315, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 156; 2010, ch. 25, art. 139(A)
- art. 316, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 94; 2006, ch. 4, art. 157
- **art. 317,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)*p*); 1993, ch. 27, art. 133; 2000, ch. 30, art. 95
- art. 318 et 319, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 320, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 96
- art. 321, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 322, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 97
- art. 322.1, ajouté, 2000, ch. 14, art. 36; 2006, ch. 4, art. 158
- **art. 323,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)*p*); 1997, ch. 10, art. 239; 2004, ch. 25, art. 200; 2005, ch. 30, art. 24
- art. 324, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 325,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 134; 2000, ch. 12, art. 112 et 113, ann. 1, al. 1*a*), ch. 30, art. 98
- **art. 326,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2001, ch. 17, art. 261; 2006, ch. 4, art. 159; 2009, ch. 32, art. 42; 2010, ch. 12, art. 82
- **art. 327,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 19, art. 72, ch. 30, art. 99; 2006, ch. 4, art. 160; 2009, ch. 32, art. 43
- **art. 327.1,** ajouté, 2013, ch. 40, art. 123
- **art. 328,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 135; 1999, ch. 26, art. 39; 2001, ch. 17, art. 262; 2007, ch. 18, art. 51
- art. 329 à 331, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 332, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156i)
- art. 333 et 334, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- **art. 335,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 13, art. 9; 1997, ch. 10, art. 84; 1998, ch. 19, art. 285; 1999, ch. 17, art. 154, al. 156*j*); 2005, ch. 38, art. 107 et al. 145(2)*g*); 2010, ch. 25, art. 140
- **art. 336,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 136; 1997, ch. 10, art. 84.1
- art. 337, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 137; 1997, ch. 10, art. 240
- art. 338 et 339, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 340, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 24
- art. 340.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 138
- art. 341, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 139
- art. 341.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 140
- art. 342, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 141
- art. 343, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 344, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 142
- art. 345, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 346, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 143
- art. 347, ajouté, 1993, ch. 27, art. 144
- art. 348, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 100
- art. 349 et 350, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 241
- **art. 351,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*i*)(A), 4*a*)(F); 2000, ch. 30, art. 101
- **art. 352**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 102; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)

- art. 353, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
- **art. 354,** ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 103; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)
- art. 354.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 104
- art. 355 à 362, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 241
- art. 363, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 105
- art. 363.1 et 363.2, ajoutés, 2000, ch. 30, art. 106
- art. 364, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242; 2001, ch. 13, art. 11
- art. 365 à 368, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 242
- annexe I:
- art. 1, abrogé, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]; ajouté, 2012, ch. 19, art. 25
- art. 2-3, abrogés, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]
- **art. 4,** ch. 15 (1er suppl.), art. 41; abrogé, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.90]
- art. 5, 2005, ch. 30, art. 25, ch. 55; art. 1; abrogé, 2006, ch. 4, art. 89
- art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 25; abrogé, 2006, ch. 4, art. 89
- art. 5.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 25; abrogé, 2006, ch. 4, art. 89
- art. 6, 2007, ch. 29, art. 44; 2012, ch. 19, art. 26
- art. 8, 1990, ch. 45, art. 14; 1993, ch. 27, art. 145; 2012, ch. 19, art. 27
- **art. 9,** ch. 7 (2e suppl.), par. 52(1), (2); ch. 42 (2e suppl.), art. 11; ch. 42 (3e suppl.), art. 2; ch. 12 (4e suppl.), art. 38; 1989, ch. 22, par. 15(1) [28.04.89]; 1989, ch. 22, par. 5(2); 1995, ch. 36, art. 8
- **art. 9.1,** ch. 7 (2e suppl.), par. 51(1), (2); ch. 42 (3e suppl.), art. 2 **art. 10,** 1990, ch. 45, art. 15; 1993, ch. 27, art. 146; 2012, ch. 19, art. 28
- annexe II: abrogée, 2002, ch. 22, art. 390
- art. 1, L.R., ch. 7 (2e suppl.), par. 53(1); ch. 42 (2e suppl.), par. 11(1); L.R., ch. 12 (4e suppl.), art. 39; 1989, ch. 22, art. 6; 1990, ch. 45, art. 16; 1991, ch. 42, art. 5; 1994, ch. 29, art. 14; 1995, ch. 36, art. 9, 10; 1997, ch. 26, art. 74; 1998, ch. 21, art. 82; 2000, ch. 30, art. 107 et 140; 2001, ch. 16, art. 40; 2002, ch. 22, art. 419, 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
- **art. 2,** L.R., ch. 7 (2e suppl.), par. 53(1); 1989, ch. 22, art. 6; 1991, ch. 42, art. 5; 1994, ch. 29, art. 14; 1997, ch. 26, art. 75; 1998, ch. 21, art. 83; 2000, ch. 30, art. 108; 2001, ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
- **art. 3,** abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), par. 53(2); ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 63; 1994, ch. 29, art. 14; 1995, ch. 36, art. 11; 1997, ch. 26, art. 76; 2001, ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
- **art. 4,** ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 64; 1994, ch. 29, art. 14; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
- annexe II.1, ajoutée, ch. 7 (2e suppl.), art. 54
- **art. 1 et 2,** ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12; ch. 12 (4^e suppl.), art. 40
- **art. 3 et 4,** ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12; abrogés, ch. 12 (4^e suppl.), art. 40
- **art. 5,** ajouté, ch. 7 (2° suppl.), art. 54; ch. 42 (2° suppl.), art. 12 EEV, ch. 42 (1° suppl.), art. 12 en vigueur 01.04.86
- annexe III, partie III:

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

```
art. 3, ch. 15 (1er suppl.), art. 42
art. 14, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(1), ch. 42 (2<sup>e</sup> suppl.),
  art. 13 (EEV 27.02.86)
art. 15, ajouté, ch. 41 (3e suppl.), art. 123
annexe III, partie IV:
art. 14, ch. 12 (4e suppl.), art. 41
annexe III, partie V:
art. 1, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(2); ch. 12 (4e suppl.), art. 42
art. 2, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(2)
annexe III, partie VII:
art. 1, ch. 41 (3e suppl.), art. 124; 1988, ch. 65, art. 115
art. 2, abrogé, ch. 41 (3e suppl.), art. 124
annexe III, partie VIII:
art. 1, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(3)
art. 1.1 à 1.3, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(3)
art. 1.4, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(3); ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.),
  art. 43
art. 2, 1999, ch. 31, art. 87
art. 6, ch. 12 (4e suppl.), art. 44
art. 10-12, abrogés, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(4)
art. 19, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(5)
art. 21, ch. 12 (4e suppl.), art. 45
art. 23, ch. 15 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 43; abrogé, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.),
  par. 55(6); ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(7) [EEV 07.09.85]
art. 24, ch. 12 (4e suppl.), art. 46
annexe III, partie XI:
art. 1, ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 125
art. 19.1, ch. 12 (4e suppl.), art. 47 [EEV 11.02.88]
art. 24, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(8) [EEV 22.03.84]
art. 25, ajouté, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(8)
art. 26 et 27, ajoutés, ch. 41 (3e suppl.), art. 126
art. 28, ajouté, 1990, ch. 41, art. 17 [EEV 19.12.89]
annexe III, partie XII:
art. 1, ch. 15 (1er suppl.), art. 44
annexe III, partie XIII:
art. 1, ch. 15 (1er suppl.), art. 45; ch. 7 (2e suppl.), par. 55(9);
  ch. 12 (4e suppl.), art. 48 [EEV 19.02.87]; 1989, ch. 22,
  par. 7(1) [EEV 28.04.89]
annexe III, partie XVI:
art. 1, ch. 12 (4e suppl.), art. 49 [EEV 01.01.88]
annexe III, partie XVII:
art. 1, ch. 15 (1er suppl.), art. 46; ch. 12 (4e suppl.), art. 50 [EEV
   19.02.87]
art. 10, ch. 12 (4e suppl.), art. 51 [EEV 19.02.87]
annexe III, partie XVIII, abrogée, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), par. 55(10)
art. 4 à 6, abrogés, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(10)
annexe III.1, ajoutée, ch. 12 (4e suppl.), art. 52(1)
art. 1, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]
art. 2, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]
art. 3, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87] et
  par. 52(2) [EEV 01.08.87]
art. 4 à 6, ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
art. 7, ajouté, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), par. 52(1) [EEV 01.01.88]
art. 8, ajouté, 1989, ch. 22, art. 8(1) [EEV 01.01.90]
annexe IV, partie I:
```

art. 12, ch. 12 (4e suppl.), art. 53 [EEV 01.01.88]

```
art. 14, abrogé, ch. 12 (4e suppl.), art. 54 [EEV 01.01.88]
art. 18, ch. 12 (4<sup>e</sup> suppl.), art. 55 [EEV 01.01.88]
art. 24, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
art. 25, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
art. 26-35, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
annexe V, partie I:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 85
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997,
   ch. 10, art. 243; 2001, ch. 15, art. 21
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997,
   ch. 10, art. 244; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2j)(A), 3i)(F)
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997,
   ch. 10, art. 245
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997,
  ch. 10, art. 246
art. 5.1 et 5.2, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 147
art. 5.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 247
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997,
   ch. 10, art. 86 et 248
art. 6.1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 148;
   1997, ch. 10, art. 87 et 249; 2000, ch. 30, art. 109; 2008,
   ch. 28, art. 78
art. 6.11, ajouté, 2008, ch. 28, art. 79
art. 6.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 149
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150; 1997,
   ch. 10, art. 88 et 250
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150; 1994,
   ch. 9, al. 35a)(F); 1997, ch. 10, art. 251; 2000, ch. 30, art. 110
art. 8.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 150; 1994, ch. 9, al. 35b)(F);
   1997, ch. 10, art. 89 et 252; 2000, ch. 30, art. 111
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 151; 1997,
   ch. 10, art. 90; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2k)(A), 4b)
   (F); 2001, ch. 15, art. 22
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 12, art. 113, ann.
   1, al. 2l)(A), 3j)(F)
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1999, ch. 31, art. 234; 2000,
  ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 1b), al. 2m)(A), 3k)(F)
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 112
art. 13.1 et 13.2, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 152
art. 13.3 et 13.4, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 91
art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 152
annexe V, partie II:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 153; 1994,
   ch. 9, art. 25; 1997, ch. 10, art. 92; 2000, ch. 30, art. 113;
   2001, ch. 15, art. 23; 2007, ch. 18, art. 52, ch. 29, art. 50;
  2010, ch. 12, art. 83; 2013, ch. 33, art. 47; 2014, ch. 20,
  art. 52
art. 1.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 84
art. 1.2, ajouté, 2013, ch. 33, art. 48
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 114; 2010,
  ch. 12, art. 85
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 80; 2010,
  ch. 12, art. 86
```

art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93.1; 2008,

ch. 28, art. 80

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 94; 2000, ch. 30, art. 115; 2001, ch. 15, art. 24; 2007, ch. 18, art. 53, ch. 29, art. 51; 2008, ch. 28, art. 81; 2014, ch. 20, art. 53 art. 7.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 95; 2008, ch. 28, art. 82 art. 7.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 54; 2008, ch. 28, art. 82 art. 7.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 29 art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18 art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 26 art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 83; 2012, ch. 19, art. 30 art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18 art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 96 art. 13, ajouté, 1993, ch. 27, art. 154; 1994, ch. 9, art. 27; 2013, ch. 33, art. 49 art. 14, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84; 2014, ch. 20, art. 54 art. 15, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84; 2014, ch. 20, art. 55 annexe V, partie III: art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 155; 1997, ch. 10, art. 97 art. 2, 1990, ch. 45, art. 18 art. 3, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 98 art. 4, 1990, ch. 45, art. 18 art. 5, 1990, ch. 45, art. 18; 2003, ch. 15, art. 64 art. 6, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 156 art. 7, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 157(F) **art. 7.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 158 art. 8, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 159; 1997, ch. 10, art. 99; 2001, ch. 15, art. 25 art. 9, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 160 art. 10, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27, art. 160 art. 11, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 116 art. 12, 1990, ch. 45, art. 18 art. 13, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 100 art. 14 et 15, 1990, ch. 45, art. 18 art. 16, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 161 annexe V, partie IV: art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 117 art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 162; 1997, ch. 10, art. 101 art. 3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 118 annexe V, partie V: art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18 annexe V, partie V.1, (art. 1 à 6), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 102 art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 119; 2001, ch. 15, art. 26; 2004, ch. 22, art. 40; 2007, ch. 18, art. 55; 2014, ch. 20, art. 56 art. 2 à 4, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 102 art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2014, ch. 20, art. 57 art. 5.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 120; 2004, ch. 22, art. 41 art. 5.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 121 art. 6, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102 art. 7, ajouté, 2014, ch. 20, art. 58 annexe V, partie VI:

art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 163; 1997,

art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 164; 1994, ch. 9, art. 28; 1997, ch. 10, art. 104; 2001, ch. 15, art. 27;

2004, ch. 22, art. 42; 2010, ch. 12, art. 87; 2013, ch. 33,

ch. 10, art. 103; 2014, ch. 20, art. 59

art. 50

```
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 165; 1997,
  ch. 10, art. 105
art. 3.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 105
art. 4 et 5, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5.1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 166;
   1997, ch. 10, art. 106
art. 5.2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 107
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 167; 1997,
  ch. 10, art. 108; 2000, ch. 30, art. 122; 2004, ch. 22, art. 43
art. 7 et 8, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18; abrogés, 1997, ch. 10,
  art. 108
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109; 2013,
  ch. 40, art. 124
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 110
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 111
art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 168(F)
art. 15, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 112
art. 16, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27,
  art. 169
art. 17, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 170; 1997,
  ch. 10, art. 113
art. 18, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 171
art. 18.1 et 18.2, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 113.1
art. 19, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 20, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 172; 1997,
  ch. 10, art. 114; 2007, ch. 18, art. 56
art. 21, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 115; 2003,
  ch. 15, art. 65
art. 21.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 115
art. 22, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 173; 1997,
   ch. 10, art. 115
art. 23, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 174; 1997,
   ch. 10, art. 115
art. 24. ajouté, 1990, ch. 45. art. 18: 1997, ch. 10. art. 115
art. 25, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 175; 1994,
   ch. 9, art. 35c)(F); 1997, ch. 10, art. 116; 2001, ch. 15, art. 28;
  2004, ch. 22, art. 44
art. 25.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 60
art. 26, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 27, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 2000, ch. 34, al. 94e)(F)
art. 28, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 1997, ch. 10, art. 117
annexe V, partie VII:
art. 1 et 2, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
annexe V, partie VIII:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 177
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie I:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 118; 2008,
  ch. 28, art. 85
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 179; 2000,
   ch. 30, art. 123; 2007, ch. 18, art. 57; 2008, ch. 28, art. 86;
   2012, ch. 19, art. 31 et 418
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 119; 2008,
   ch. 28, art. 87
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
```

art. 5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 180

annexe VI, partie II:

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- **art. 1,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 121; 2012, ch. 19, art. 32
- art. 1.1 et 1.2, ajoutés, 2008, ch. 28, art. 88
- art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122
- **art. 3,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122; 2012, ch. 19, art. 33
- **art. 4,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122; 2012, ch. 19, art. 33
- art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 123(F)
- art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 181; 1997, ch. 10, art. 124; 2012, ch. 19, art. 34
- art. 5.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 124
- art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 89
- **art. 7,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125; 2012, ch. 19, art. 35
- art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125
- **art. 9,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 182(F); 1997, ch. 10, art. 125; 2000, ch. 30, art. 124; 2012, ch. 19, art. 36
- art. 9.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 61
- art. 10 et 11, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 11.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 126
- art. 12 et 13, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127; 2008, ch. 28, art. 90
- art. 14.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 90; 2012, ch. 19, art. 37
- art. 15, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127
- art. 16 et 17, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 18, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128
- art. 18.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 29; 1997, ch. 10, art. 128
- art. 19, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128
- **art. 20,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128; 2008, ch. 28, art. 91
- art. 21, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- **art. 21.1,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10, art. 129; 2012, ch. 19, art. 38
- **art. 21.2,** ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10, art. 129; 2012, ch. 19, art. 38
- art. 21.3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 129
- art. 22, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 23, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 130; 2012, ch. 19, art. 39
- art. 23.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 184; abrogé, 1997, ch. 10, art. 130
- art. 24, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 131(F)
- art. 24.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 132; 2012, ch. 19, art. 40
- art. 25 et 26, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 27, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 133
- art. 28, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 29, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 30(F)
- art. 29.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 41
- art. 30, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 134; 2012, ch. 19, art. 41
- art. 31 et 32, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 33, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 135; 2008, ch. 28, art. 92
- art. 33.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 185; 1997, ch. 10, art. 135; abrogé, 2008, ch. 28, art. 92

- art. 34, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 186; 1994, ch. 9, art. 31; 1997, ch. 10, art. 136; 2000, ch. 30, art. 125; 2008, ch. 28, art. 92; 2010, ch. 12, art. 89
- art. 35 et 36, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 187; 1997, ch. 10, art. 136; 2012, ch. 19, art. 42
- art. 37 à 40, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 136
- art. 41, ajouté, 2008, ch. 28, art. 93; 2012, ch. 19, art. 43

annexe VI, partie III:

- art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 188; 1997, ch. 10, art. 137
- art. 2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 189

annexe VI, partie IV:

- art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 32
- art. 1.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 32
- art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 138
- art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 190
- art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 3.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 58
- art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 191; 1997, ch. 10. art. 139
- art. 6 à 10, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18

annexe VI, partie V:

- **art. 1,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 192; 2000, ch. 30, art. 126; 2001, ch. 15, art. 29
- art. 1.1 et 1.2, ajoutés, 2001, ch. 15, art. 30
- art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 140
- art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 193; 1997, ch. 10, art. 141
- **art. 2.2,** ajouté, 2000, ch. 30, art. 127
- art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2002, ch. 22, art. 391
- art. 4 et 5, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 142
- **art. 6,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 194(F); 1997, ch. 10, art. 142
- art. 6.1 et 6.2, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 142
- art. 6.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 98
- **art. 7,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 195; 1997, ch. 10, art. 143
- art. 8 à 10, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 10.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 52
- art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 144; 2000, ch. 30, art. 128
- **art. 13,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 196; 2000, ch. 30, art. 129
- art. 14, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
- art. 15, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 2000, ch. 30, art. 130
- art. 15.1 à 15.4, ajoutés, 2000, ch. 30, art. 131
- art. 16, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
- art. 17, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 144.1
- art. 18 à 21, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 196
- art. 22, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 145
- art. 22.1, 1997, ch. 10, art. 145
- art. 23, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 146
- art. 24, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196

annexe VI, partie VI:

art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

annexe VI, partie VII:

- **art. 1,** ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 197; 1997, ch. 10, art. 147 et 253; 2000, ch. 30, art. 132
- art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

```
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 133
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 134
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10,
  art. 148; ajouté, 2000, ch. 30, art. 134
art. 5.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 134
art. 6 à 12, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
art. 13 et 14, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 198
art. 15, ajouté, 1997,ch. 10, art. 149
annexe VI, partie VIII: 2013, ch. 33, art. 51
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 2013, ch. 33, art. 52
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie IX:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 199
art. 2 et 3, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie X:
art. 1, ajouté, 1992, ch. 28, par. 41(1); 2005, ch. 38, art. 108 et
   al. 145(2)g)
annexe VII:
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 200; 1994,
  ch. 9, art. 33
art. 1.1, ajouté, 2001, ch. 16, art. 42; 2002, ch. 22, art. 392
art. 1.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 7
art. 2 et 3, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 149.1
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 135
art. 5.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 31
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 34; 2007,
  ch. 18, art. 59
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1992, ch. 28, par. 42(1)
art. 7.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 201
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 202
art. 8.1 et 8.2, ajoutés, 2001, ch. 15, art. 32
art. 8.3, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32; abrogé, 2007, ch. 18,
art. 9 et 10, ajoutés, 1993, ch. 27, art. 202
art. 11, ajouté, 2001, ch. 15, art. 33
art. 12, ajouté, 2007, ch. 18, art. 61
annexe VIII, ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254; 2009, ch. 32,
  art. 44
art. 4, abrogé, 2012, ch. 19, art. 44
annexe IX, partie I, (art. 1 à 5), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 à 5, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie II, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 et 2, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 136(F)
art. 4, ajouté, 2000, ch. 30, art. 137
annexe IX, partie III, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 à 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie IV, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie V, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie VI, (art. 1 à 5), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 138
art. 4.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 138
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie VII, (art. 1 à 4), ajoutée, 1997, ch. 10,
  art. 254
art. 1 à 4, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
```

```
annexe IX, partie VIII, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10,
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie IX, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe X, partie I, (art. 1 à 26), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1 à 3, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 109 et
  al. 145(2)g)
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 6, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 110 et
  al. 145(2)g)
art. 7 à 13, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
art. 14, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 139
art. 15 à 21, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
art. 22, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, art. 62
art. 23 à 26, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
annexe X, partie II, (art. 1 à 7), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, par. 63(1)
art. 2 à 7, ajoutés, 1997, ch. 10, art. 254
dispositions de coordination, 2003, ch. 15, art. 130
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 53
disposition de coordination, 2010, ch. 12, par. 95(4)
dispositions générales, 1990, ch. 45, par. 12(2) - application;
  1993, ch. 27, art. 229; 1997, ch. 10, art. 271
dispositions générales, 1992, ch. 28, par. 41(2) et 42(2) -
  application
dispositions générales, 1993, ch. 25, art. 65 et 66
disposition générale, 1993, ch. 27, art. 229
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
dispositions générales, 1995, ch. 36, par. 1(5)
  et 6(3) — application
disposition générale, 2001, ch. 15, art. 15 — application
disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application
application et dispositions transitoires, ch. 7 (2<sup>e</sup> suppl.),
  art. 57-60; ch. 42 (2e suppl.), art. 14
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
dispositions générales, 1997, ch. 10, art. 24.1, 75, 120, 202 et
disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 — intérêts
dispositions générales, 2007, ch. 18— application
dispositions générales, 2011, ch. 15, par. 12(2) et (3) —
  application
disposition générale, 2013, ch. 34, par. 416(2) — application
disposition générale, 2014, ch. 20, art. 48
dispositions transitoires, 1991, ch. 42, art. 9 et 11
dispositions transitoires, 1993, ch. 27, art. 205 à 210
dispositions transitoires, 1996, ch. 21, art. 68 à 71; 1997, ch. 10,
  art. 273
dispositions transitoires, 1997, ch. 10, art. 256 à 260; art. 257
  modifié par 2000, ch. 30, art. 142(F)
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305, 308 à 311, 314,
  316 et 317
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 157
EEV, ch. 15 (1er suppl.) voir art. 52-64
EEV, ch. 1 (2e suppl.), art. 187 en vigueur 10.11.86 voir
  TR/86-33
```

- EEV, ch. 7 (2e suppl.) [différente EEV] voir art. 1-60
- EEV, ch. 18 (3e suppl.), art. 35 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, ch. 28 (3e suppl.), art. 287-289 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
- EEV, ch. 41 (3e suppl.), art. 123-126 en vigueur 01.01.88
- EEV, ch. 12 (4e suppl.) [différente EEV] voir art. 1-55
- EEV, ch. 47 (4e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
- EEV, 1988, ch. 65, art. 113-114 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9
- EEV, 1990, ch. 45, art. 1-18 en vigueur à la sanction 17.12.90 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1991, ch. 42, art. 1 à 5 sont réputés entrés en vigueur 27.02.91 *voir* art. 12; les art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 13.12.91
- EEV, 1992, ch. 1, art. 64, 65 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 28 en vigueur à la sanction *sauf* par. 41(1) s'applique aux fournitures de services effectuées 01.07.92 ou après *voir* TR/92-127; par. 42(1) est réputé entré en vigueur 17.12.90 *voir* par. 42(2). Toutefois, par. 42(1), dans sa version adaptée par le par. 42(2), s'applique aux produits importés avant 01.07.92 *voir* TR/92-127
- EEV, 1992, ch. 29 en vigueur à la sanction 23.06.92
- EEV, 1993, ch. 25, art. 54 et 55, art. 23.1 à 23.3 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par l'art. 56, et les art. 58 à 62 sont réputés entrés en vigueur 13.02.92 voir par. 67(1). (*Remarque*: en vertu du par. 23.2(2) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'art. 56, la taxe à l'exportation du tabac s'applique à compter du 09.02.94 voir TR/94-21); art. 23.4 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'art. 56, est réputé entré en vigueur 01.04.92 voir par. 67(2); art. 63 est réputé entré en vigueur 27.02.91 voir par. 67(3); art. 64 est réputé entré en vigueur 20.09.91 voir par. 67(4); art. 57, 65 et 66 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 27, art. 1 à 210 et 229 en vigueur à la sanction 10.06.93 *voir aussi* art. 210 et les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1993, ch. 38, art. 86 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
- EEV, 1994, ch. 9, art. 1 à 36 en vigueur à la sanction 12.05.94 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7, 9 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 21, art. 126 à 128 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1994, ch. 29, art. 1 à 14 en vigueur à la sanction 23.06.94 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 36 en vigueur à la sanction 08.11.95 sauf par. 1(1) à (4) sont réputés entrés en vigueur 01.05.95 voir par. 1(5); par. 6(2) est réputé entré en vigueur 01.04.95 voir par. 6(3); par. 8(1) est réputé entré en vigueur 28.02.95 voir par. 8(2); par. 9(1) et (2) sont réputés entrés en vigueur 18.02.95 voir par. 9(3)
- EEV, 1995, ch. 41, art. 113 et 114 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-6

- EEV, 1995, ch. 46, art. 1 à 4 entrent en vigueur à la sanction 15.12.95
- EEV, 1996, ch. 10, art. 225 et 226 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 20, art. 104 à 106 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 21, art. 63 à 71 en vigueur à la sanction 20.06.96 EEV, 1996, ch. 23, art. 170 et 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
- EEV, 1996, ch. 31, art. 81 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1997, ch. 10, art. 1 à 241, 243 à 260 et 271 à 273 en vigueur à la sanction 20.03.97; par. 242(1) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- voir aussi les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1997, ch. 26, art. 59 à 76, 81 et 87 en vigueur à la sanction *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 19, art. 275 à 285 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 21, art. 80 à 83 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur; art. 84 à 89 sont réputés entrés en vigueur 05.12.97 *voir* art. 90
- EEV, 1999, ch. 17, art. 145 à 157 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 26, art. 38 et 39 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 28, art. 158 à 160 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 85 à 87, 230 à 234 et 246 à 248 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 111 à 113 entrent en vigueur 01.01.2001 voir par. 340(3); art. 114 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 14, art. 33, 35 et 36 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 19, art. 70 à 72 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 30, art. 2 à 142 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 13, art. 11 en vigueur 01.01.2006 voir TR/2005-58
- EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 16, art. 16 à 42 et 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 17, art. 233 à 237 et 257 à 262 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 166 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 137 à 140, 182 et 183 en vigueur 02.07.2002 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 22, art. 413 à 421 et 426 à 429 en vigueur à la sanction 13.06.2002 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur; art. 305, 308 à 311, 314, 316, 317 et 366 à 392 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 15,

- art. 55 à 58 sont réputés entrés en vigueur 18.06.2002 voir par. 60(3) voir aussi art. 59 — application
- par. 61(1) et 62(1) sont réputés entrés en vigueur 19.02.2003
 voir par. 61(2) et 62(2)
- art. 63, par. 64(3), art. 68 et 94, 96 à 99, art. 79.02 à 79.05 de la Loi sur la taxe d'accise, édictés par le par. 100(1) et par. 100(3), art. 103 à 110 et 130 en vigueur à la sanction 19.06.2003
- par. 64(1) et 65(1) sont réputés entrés en vigueur 17.12.1990 voir par. 64(2), 65(2)
- par. 66(1) est réputé entré en vigueur à la sanction 19.06.2003 voir par. 66(2),
- par. 95(1), art. 78 à 79.01 de la Loi sur la taxe d'accise, édictés par le par. 100(1), par. 101(1) à (3) et 102(1) entrent en vigueur ou est réputé entré en vigueur 01.07.2003 voir par. 95(2), 100(2), 101(4), 102(2)
- voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2004, ch. 11, art. 28 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 22, art. 29 à 44, 48 et 49 en vigueur à la sanction 14.05.2004 *voir aussi* par. 29(1) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 29(2), par. 32(1) est réputé entré en vigueur 31.01.2004 *voir* par. 32(2), par. 37(1) et (2) sont réputés entrés en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 37(3), par. 39(6) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 39(9)
- voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2004, ch. 25, art. 199 et 200 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 30, art. 22 à 24 en vigueur à la sanction 29.06.2005, par. 25(1) est réputé entré en vigueur 24.02.2005 voir par. 25(2), par. 26(1) entre en vigueur 01.03.2009 voir par. 26(2) (Remarque: art. 26 abrogé par 2006, ch. 4, art. 90)
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 99 à 110 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 55, art. 1 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2006, ch. 4, art. 2 à 32, 89, 90 et 124 à 160 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *voir aussi* les différentes dispositions d'application *sauf*:
- par. 2(1) et (2), 13(1) et 29(1) sont réputés entrés en vigueur 01.07.2006 voir par. 2(3), 29(2) et 13(2);
- par. 14(1), 23(2) et (3) sont réputés entrés en vigueur 01.04.97 voir aussi par. 14(2) et 23(5) — application;
- par. 89(1) est réputé entré en vigueur 02.05.2006 voir par. 89(2);
- par. 124(1), 125(1), 126(1), 127(1), 128(1), 129(1), 133(1) à (4), 133.1(1), 134(1), 135(1), 139(1) et (3), 140(1) et (3), 145(1), 146(1) et (7), 149(1), 151(1) à (5), (8) et (11) à (13), 153(1), 156(1), 158(1), 159(1), et 160(1) en vigueur 01.04.2007 voir par. 124(2); 125(2), 126(2), 127(2), 128(2), 129(2), 133(5), 133.1(2), 134(2), 135(2), 139(4), 140(4), 145(2), 146(11), 149(2), 151(14), 153(2), 156(2), 158(2), 159(2) et 160(2)
- EEV, 2007, ch. 18, art. 2 à 63, 64 à 66 et 143 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 29, art. 43 à 52 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application

- EEV, 2007, ch. 35, art. 2 à 6 et 184 à 192 et 195 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *mais* voir *aussi* les différentes dispositions d'application
- par. 7(1) réputé être entré en vigueur 01.01.1998 voir par. 7(2)
- art. 8(1) en vigueur 01.04.2008 *voir* par. 8(2)
- par. 183(1) et (2) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 183(3)
- par. 193(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 193(2)
- par. 194(1) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 194(2)
- EEV, 2008, ch. 28, art. 72 à 76, par. 77(1), (2) et (4) à (6) et art. 78 à 93 en vigueur à la sanction 18.06.2008; par. 77(3) réputé être entré en vigueur 01.07.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2009, ch. 2, art. 121 en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2009, ch. 32, art. 3 à 5, 7 à 9, 13, 16, 20, 23, 24, 25, 26, 29 et 38 à 43 en vigueur à la sanction 15.12.2009; par. 2(1) à (4), 6(1) et (2), 10(1) à (5), 11(1) à (5), 12(1), 14(1) et (2), 15(1), 17(1) et (2), 18(1), 19(1) et (2), 21(1), 22(1), 27(1), 28(1), 30(1), 31(1), 32(1), 33(1), 34(1), 35(1), 36(1) et 44(1) en vigueur 01.07.2010 voir respectivement 2(5), 6(3), 10(6), 11(6), 12(2), 14(3), 15(2), 17(3), 18(2), 19(3), 21(2), 22(2), 27(2), 28(2), 30(2), 31(2), 32(2), 33(2), 34(2), 35(2), 36(2) et 44(2); par. 37(1) réputé entré en vigueur 26.03.2009 voir par. 37(2)
- EEV, 2010, ch. 12, par. 55(6), art. 57 à 59, 61 à 63, par. 64(2) à (7), art. 65 et 66, par. 67(2) et (4), art. 70, 72, 73, 75 à 89 et 95 en vigueur à la sanction 12.07.2010; par. 64(1) abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur voir al. 95(4)a); al. 95(4)e) réputé avoir produit ses effets 01.07.2010 voir al. 95(4)f); par. 55(1) à (4) et 67(1) réputés en vigueur 17.12.90 voir respectivement 55(5) et 67(3); par. 56(1) et 60(1) réputés en vigueur 01.04.2007 voir respectivement par. 56(2) et 60(2); par. 68(1), 69(1) et 71(1) réputés en vigueur 23.09.09 voir respectivement par. 68(2), 69(2) et 71(2); par. 74(1) réputé en vigueur 01.01.2010 voir par. 74(2); voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2010, ch. 25, art. 126 à 140 en vigueur à la sanction 15.12.2010; *voir aussi* la disposition d'application au par. 135(2)
- EEV, 2011, ch. 15, art. 10 à 12 en vigueur à la sanction 26.06.2011; *voir aussi* les dispositions d'application
- EEV, 2012, ch. 19, art. 19, 21 à 24, 26, 27, par. 28(3) à (5), 29 à 44 en vigueur à la sanction 29.06.2012; par. 20(1) en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 20(2); par. 25(1) et 28(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.06.2012 *voir respectivement* par. 25(2) et 28(4); art. 418 en vigueur 19.12.2013 *voir* TR/2013-65
- Voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2012, ch. 31, par. 74(3) et (4), 75(2), 76(1), (2) et (4) à (9), 77(2), 78(1), (3) et (4), 79(1) à (3), (5) et (6), art. 80, par. 81(2), 82(6), 83(2), 84(3), art. 85 à 87, par. 88(2), 89(2), art. 90, 91, par. 92(2) et art. 93 à 95 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
- par. 74(1) réputé être entré en vigueur 01.07.2009 voir par. 74(3);
- par. 74(2), 75(1), 77(1), 78(2), 81(1) et 88(1) réputés être entrés en vigueur 23.09.2009 voir respectivement par. 74(4), 75(2), 77(2), 78(4), 81(2) et 88(2);

Taxe d'accise, Loi sur la - L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

— par. 76(3), 79(4), 82(1) à (5), 83(1), 84(1) et (2), 89(1) et 92(1) réputés être entrés en vigueur 01.07.2010 voir respectivement par. 76(8), 79(6), 82(6), 83(2), 84(3), 89(2) et 92(2).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

- EEV, 2013, ch. 33, art. 42 à 46, par. 47(3), art. 48 à 50, par. 51(2) et art. 52 en vigueur à la sanction 26.06.2013; (*Remarque* : 2013, ch. 34 (p.l. C-48) réputé avoir reçu la sanction royale avant le ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3));
- par. 47 (1) et (2) réputés être entrés en vigueur 22.03.2013
 voir par. 47(3);
- par. 51(1) en vigueur 01.07.2013 *voir* par. 51(2).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2013, ch. 34, art. 413, 414, par. 414(2) et art. 416 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 414(1) réputé être entré en vigueur 19.03.1998 *voir* par. 414(2); (*Remarque*: ch. 34 (p.l. C-48) réputé avoir reçu la sanction royale avant le 2013, ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3)).

Voir aussi la disposition d'application au par. 416(2).

- EEV, 2013, ch. 40, par. 121(2), 122(2), 123(2) et 124(2) en vigueur à la sanction 12.12.2013; par. 121(1), 122(1) et 123(1) en vigueur 01.01.2014 *voir respectivement* 121(1), 122(2) et 123(2); par. 124(1) réputé en vigueur 17.12.1990 *voir* par. 124(2).
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction: 25.03.2014), art. 9 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
- EEV, 2014, ch. 13 (sanction: 19.06.2014), art. 101 et al. 115c) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.
- EEV, 2014, ch. 20, par. 40(2) et (4) à (9), art. 41 et 42, par. 43(2) et 44(2), art. 45, par. 46(2), art. 47, par. 48(2) et 49(2), art. 50 à 58, par. 59(2), art. 60 et 61, par. 83(2), 84(2), art. 85, par. 86(2), 87(2), 88(2) et 89(2) en vigueur à la sanction 19 06 2014:
- par. 40(1) et (3), 48(1) et 49(1) en vigueur 01.01.2015 voir respectivement par. 40(6), 48(2) et 49(2);
- par. 43(1) réputé en vigueur 17.01.2014 *voir* par. 43(2);
- par. 44(1) et 46(1) réputés en vigueur 23.04.1996 voir respectivement par. 44(2) et 46(2);
- par. 59(1) réputé en vigueur 21.03.2013 *voir* par. 59(2).
- par. 83(1), 84(1), 86(1), 88(1) et 89(1) en vigueur 20.06.2014 voir respectivement par. 83(2), 84(2), 86(2), 88(2) et 89(2);
- par. 87(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 87(2).
- art. 393 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

- EEV, 2014, ch. 39, par. 92(2), (3) et (6) à (8), art. 93 à 96, et par. 97(6) à (9) et art. 98 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- par. 92(1), (4) et (5) et 97(1) à (5) réputés en vigueur 14.12.2012 voir respectivement par. 92(6) et 97(8);

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

Taxe d'exportation du pétrole, Loi sur la — 1973-74, ch. 53

(Oil Export Tax Act)

Le ministre des Finances

art. 3, voir Taxe d'accise

Taxes de vente et d'accise, Loi de 1999 modifiant les — 2000, ch. 30

(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 1999)

Le ministre des Finances

art. 171, 2001, ch. 17, art. 264(F)

EEV, 2000, ch. 30 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées EEV, 2001, ch. 17, art. 264 réputé en vigueur 20.10.2000 *voir* par. 171(2)

Taxes de vente et d'accise, Loi de 2001 modifiant les — 2001, ch. 15

(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 2001)

Le ministre des Finances

EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

Taxe sur le tabac, Loi de 2001 modifiant la — 2001, ch. 16

(Tobacco Tax Amendments Act, 2001)

Le ministre des Finances

EEV, 2001, ch. 16 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur

Taxe sur les produits et services des premières nations, Loi sur la — 2003, ch. 15, art. 67

(First Nations Goods and Services Tax Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 2005, ch. 19, art. 3; 2013, ch. 34, art. 421

partie 1, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 4

art. 3, 2005, ch. 19, art. 5; 2013, ch. 34, art. 422

art. 4, 2005, ch. 19, art. 6; 2013, ch. 34, art. 423

art. 5, 2013, ch. 34, art. 424

art. 11, 2005, ch. 19, art. 7

art. 12, 2005, ch. 19, art. 8

art. 15, 2005, ch. 19, art. 9

art. 16, 2013, ch. 34, art. 425

partie 2, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10 **art. 17,** ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 92

art. 18 à 20, ajoutés, 2005, ch. 19, art. 10

art. 21 et 22, ajoutés, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 93

art. 23, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 94

art. 24, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 95

art. 25 à 28, ajoutés, 2005, ch. 19, art. 10

art. 29, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 96

annexe 1, (ancienne annexe) DORS/2004-281, renumérotée 2005, ch. 19, art. 11; DORS/2005-363; DORS/2006-201,

Taxe sur les produits et services des premières nations, Loi sur la — 2003, ch. 15, art. 67 (suite)

DORS/2006-294; DORS/2007-111; DORS/2007-185; DORS/2008-103; DORS/2008-234; DORS/2008-235; DORS/2009-281; DORS/2010-178, art. 1; DORS/2010-179; art. 1; DORS/11-36, DORS/11-213, DORS/11-214, DORS/11-266; DORS/12-31, art. 1; DORS/13-14; DORS/14-119, art. 1, DORS/14-157, art. 1, DORS/2014-209, art. 1

annexe 2, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 12; 2006, ch. 4, art. 97; DORS/2009-282, DORS/2009-283; DORS/2007-185; 1; DORS/2010-181, DORS/2010-180, art. art. 1; DORS/2012-199, DORS/2012-25, art. 1: art. 1; DORS/2012-200, art. 1; DORS/2013-13

disposition générale, 2006, ch. 4, art. 91

EEV, 2003, ch. 15, art. 67 en vigueur à la sanction 19.06.2003

EEV, 2005, ch. 19, art. 3 à 12 en vigueur à la sanction 13.05.2005

EEV, 2006, ch. 4, art. 91 à 97 en vigueur à la sanction 22.06.2006

EEV, 2013, ch. 34, art. 421 à 425 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

Télécommunications, Loi sur les

— 1993, ch. 38

(Telecommunications Act)

Le ministre de l'Industrie

- **art. 2,** 1995, ch. 1, al. 62(1)*u*); 1998, ch. 8, art. 1; 2004, ch. 25, art. 174
- art. 5, 2004, ch. 25, art. 175
- art. 9, 1999, ch. 31, art. 196(F)
- art. 16, 1998, ch. 8, art. 2; 2010, ch. 12, art. 2184; 2012, ch. 19, art. 595
- art. 16.1 à 16.4, ajoutés, 1998, ch. 8, art. 3
- art. 18, 1999, ch. 31, art. 197(F)
- art. 19, 1998, ch. 8, art. 4
- **art. 22,** 1998, ch. 8, art. 5; 1999, ch. 31, art. 198(F); 2004, ch. 25, art. 176
- art. 24.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 193
- art. 25, 1999, ch. 31, art. 199(F)
- art. 27, 2014, ch. 20, art. 239
- **art. 27.1,** ajouté, 2014, ch. 20, par. 240(1), abrogé, ch. 20, par. 240(2)
- art. 27.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 194
- **art. 28,** 1999, ch. 31, art. 200(F)
- **art. 29**, 1999, ch. 31, art. 201(F)
- **art. 34,** 1999, ch. 31, art. 202(F) **art. 37,** 1999, ch. 31, art. 203(F)
- **art. 39**, 2003, ch. 22, al. 224z.81)(A); 2010, ch. 23, art. 88; 2014, ch. 39, art. 195
- art. 41, 2010, ch. 23, art. 89
- art. 41.1, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90
- **art. 41.2,** ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 596
- art. 41.21, ajouté, 2012, ch. 19, art. 597
- **art. 41.3,** ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 598

- **art. 41.4,** ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 599
- art. 41.41, ajouté, 2012, ch. 19, art. 600
- **art. 41.5 à 41.7**, ajoutés, 2005, ch. 50, art. 1; abrogés, 2010, ch. 23, art. 90
- art. 43, 1999, ch. 31, art. 204(F)
- art. 45, 1999, ch. 31, art. 205(F)
- art. 46, 2004, ch. 25, art. 177
- art. 46.1 à 46.5, ajoutés, 1998, ch. 8, art. 6
- art. 64, 1999, ch. 31, art. 206(F)
- art. 66, 2001, ch. 34, al. 32(1)b)(A); 2004, ch. 25, art. 178
- art. 67, 1998, ch. 8, art. 7
- partie IV.1, (art. 69.1 à 69.5), ajoutée, 1998, ch. 8, art. 8
- art. 69.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8
- art. 69.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 196
- art. 69.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 197
- art. 69.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 198
- art. 69.5, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; abrogé, 2014, ch. 39, art. 199
- **art. 71,** 1999, ch. 31, art. 207(F); 2014, ch. 12, art. 137, ch. 39, art. 200, par. 209(4) et al. 209(8)*b*)
- art. 72, 2001, ch. 4, art. 122(F)
- art. 72.001 à 72.009, ajoutés, 2014, ch. 39, art. 201
- art. 72.0091 à 72.0093, ajoutés, 2014, ch. 39, art. 201
- art. 72.01, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 138
- art. 72.02, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; abrogé, 2014, ch. 39, art. 203
- art. 72.03 et 72.04, ajoutés, 2005, ch. 50, art. 2
- **art. 72.05**, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 139, abrogé, ch. 39, art. 204 et al. 209(8)*a*)
- **art. 72.06,** ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 140, abrogé, ch. 39, art. 204
- art. 72.07, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
- art. 72.08, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 39, art. 205
- art. 72.09, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
- **art. 72.1,** ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 141, abrogé, ch. 39, art. 206
- art. 72.11, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; abrogé, 2014, ch. 39, art. 206
- art. 72.12 et 72.13, ajoutés, 2005, ch. 50, art. 2
- **art. 72.14,** ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 142, ch. 39, art. 207
- **art. 72.15,** ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 39, art. 207 et al. (13)*b*), ch. 12, art. 142.1
- art. 72.16, ajouté, 2014, ch. 12, art. 143, ajouté, ch. 39, art. 207
- **art. 72.17,** ajouté, 2014, ch. 39, art. 207 et al. (16)*b*), ch. 12, art. 143.1
- art. 72.18 et 72.19, ajoutés, 2014, ch. 39, art. 207
- **art. 73,** 1998, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 17, art. 30; 2014, ch. 12, art. 144, ch. 39, art. 208
- art. 74.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 10; 2001, ch. 4, art. 123; 2004, ch. 25, art. 179
- art. 76, 1999, ch. 31, art. 208(F)
- disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 601 (non applicable)
- disposition de coordination, 2014, ch. 39, art. 209
- dispositions générales, 1993, ch. 38, art. 132 et 133
 - application
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et (4)
- disposition générale, 2014, ch. 39, art. 202

Télécommunications, Loi sur les — 1993, ch. 38 (suite)

dispositions transitoires, 1993, ch. 38, art. 75 et 76 examen, 2005, ch. 50, art. 2.1

EEV, 1993, ch. 38 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

- art. 3, 88, 89 et 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef de la Saskatchewan en vigueur 30.06.2000 voir TR/98-109
- voir aussi art. 132 quant aux art. 3, 88, 89 et 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef du Manitoba

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

- EEV, 1998, ch. 8, art. 1, 3 à 7 et par. 9(1) en vigueur 31.07.98 *voir* TR/98-87; art. 2 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-101; art. 8, par. 9(2) à (4) et art. 10 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-22
- EEV, 1999, ch. 31, art. 196 à 208 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 4, art. 122 et 123 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 34, art. 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 17, art. 30 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 25, art. 174 à 179 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 50, art. 1 à 2.1 en vigueur 30.06.206 voir TR/2006-70
- EEV, 2010, ch. 12, art. 2184 en vigueur à la sanction 12.07.2010
- EEV, 2010, ch. 23 (sanction: 15.12.2010), art. 88 et par. 89(1) en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-127; par. 89(2) et art. 90 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 91 Non en vigueur
- EEV, 2012, ch. 19, art. 595 à 601 en vigueur à la sanction 29.06.2012
- EEV, 2014, ch. 12 (sanction: 19.06.2014), art. 137 à 144 entrent en vigueur le jour de la prochaine dissolution du Parlement ou, si celle-ci a lieu moins de 6 mois après la date de sanction de la présente loi, 6 mois après la date de cette dissolution *voir* par. 158(4) Non en vigueur.
- [Remarque: par. 137(3) et art. 139 à 142 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2014, ch. 39, par. 209(4), al. 209(8)a), par. 209(10), al. 209(13)a) et (16)a)]
- [Remarque: par. 137(5), art. 142.1 et 143.1 ajoutés, voir respectivement 2014, ch. 39, al. 209(8)b), (13)b) et (16)b).] Non en vigueur.
- EEV, 2014, ch. 20, par. 239(1) et 240(1) en vigueur à la sanction 19.06.2014; par. 239(2) et 240(2) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 241 Non en vigueur.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 193 à 195, par. 197(3) et art. 199 à 209 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- art. 196, par. 197(1), (2) et (4) et art. 198 en vigueur 30.09.2015 voir art. 210.

Téléfilm Canada, Loi sur — L.R. (1985), ch. C-16

[Ancienne appellation : sur Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, Loi sur la] (Telefilm Canada Act)

Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46

Titre intégral, 2002, ch. 17, art. 5

art. 1, 2002, ch. 17, art. 6

art. 2, 2002, ch. 17, art. 7; 2005, ch. 14, art. 1

art. 3, 2002, ch. 17, art. 8

art. 4, 1995, ch. 29, art. 20(A)

art. 5, 2005, ch. 14, art. 2

art. 6, 2003, ch. 22, al. 224z.82)(A)

art. 9, 1995, ch. 29, art. 20(A)

art. 10, 1994, ch. 25, art. 1; 2005, ch. 14, art. 4

art. 12, 1995, ch. 29, art. 19

art. 19, 1994, ch. 25, art. 2; 2002, ch. 17, art. 9; 2005, ch. 14, art. 5

art. 20, 2005, ch. 14, art. 6

art. 21, 2005, ch. 14, art. 7

art. 23, 1995, ch. 29, art. 20(A)

dispositions générales, 2002, ch. 17, art. 10 à 15 — transfert d'attributions, mentions, transfert des droits et obligations, instances en cours, modifications corrélatives lois et règlements

disposition générale, 2005, ch. 14, art. 3(A)

disposition transitoire, 2005, ch. 14, art. 9

EEV, 1994, ch. 25, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 29, art. 19 et 20(A) en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115

EEV, 2002, ch. 17, art. 5 à 15 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 14, art. 1 à 7 et 9 en vigueur à la sanction 23.03.2005

Téléglobe Canada, *voir* Réorganisation et aliénation de Téléglobe...

(Teleglobe Canada Act)

Témiscouata, Acquisition du chemin de fer de — 1949 (2° session), ch. 39

(Temiscouata Railway Act, Acquisition of)

Témiskaming and Northern Ontario, Subvention au chemin de fer — 1913, ch. 53

(Temiskaming and Northern Ont. Ry., aid)

Terminus nationaux canadiens à Montréal, 1929, Loi des — 1929, ch. 12

(Canadian National Montreal Terminals Act, 1929)

Terrain de l'Hôtel du gouvernement, Toronto — 1912, ch. 25

(Government House Property at Toronto Act)

Terre des écoles (*Voir aussi* Transfert des ressources naturelles)

(School Lands (voir Natural Resources Transfer) Act)

1907, ch. 26; 1907-08, ch. 22

Terre-Neuve, voir Aide financière...

(Newfoundland Additional Financial Assistance Act)

Terre-Neuve, Conditions de l'union de Terre-Neuve au Canada — 1949, ch. 1 (voir L.R. (1985), Appendice II no 32)

[Nouvelle appellation voir Terre-Neuve, Loi sur] (modifiée par Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21) (Newfoundland, Terms of Union with Canada)

Terre-Neuve, Loi sur (*voir* Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21)

[Ancienne appellation: Terre-Neuve, Condition de l'union de Terre-Neuve au Canada]

(Newfoundland Act)

art. 3, Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11

annexe (au complet), Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 1 — substitution de mots

clause 17,

Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11;

Modification constitutionnelle de 1997 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/97-55;

Modification constitutionnelle de 1998 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/98-25;

Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 1 — substitution de mots

clause 33, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuveet-Labrador) voir TR/2001-117, art. 2

substitution de mots

clause 38, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuveet-Labrador) voir TR/2001-117, art. 3

substitution de mots

clause 42, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuveet-Labrador) voir TR/2001-117, art. 4

substitution de mots

clause 46, Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuveet-Labrador) voir TR/2001-117, art. 5

- substitution de mots

Terre-Neuve, Parc national de (établissement) — 1955, ch. 37, art. 3

(Newfoundland National Park Act)

art. 3, abrogé, 1993, ch. 34, art. 146 EEV, 1993, ch. 34, art. 146 en vigueur à la sanction 23.06.93

Terres des Indiens (règlement des différends)

(Indian Lands, Settlement of Differences)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

1920, ch. 51 (C.-B.); 1924, ch. 48 (Ont.)

Terres destinées aux anciens combattants, Loi sur les — S.R.C., 1970, ch. V-4

(Veterans' Land Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 12, art. 311, ch. 34, al. 93e)(F)

art. 3, 2000, ch. 34, art. 59

art. 5, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 1

art. 6, 1969-70, ch. 46, annexe crédit L55; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 11, 1986, ch. 15, art. 10; 2000, ch. 12, art. 314

art. 13, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 2

art. 17.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 3; 1986, ch. 15, art. 11

art. 18, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 4

art. 19, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 5; 2000, ch. 12, art. 312

art. 20, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 6

art. 21, 1974-75-76, ch. 48, art. 25; 1978-79, ch. 11, art. 10 (Item 24): 1984, ch. 41, art. 2, ann., n° 15; 1986, ch. 35, art. 14, ann., n° 21; 1988, ch. 49, par. 2(1), ann., n° 9; 1990, ch. 16, art. 21; 1990, ch. 17, art. 42, al. 47g)); 2000, ch. 34, art. 60

art. 21.1 et 21.2, ajoutés, 2000, ch. 34, art. 60

art. 22, 2000, ch. 34, art. 61

art. 24, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 7

art. 27, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 31, 1974, ch. 3, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 33, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 8

art. 37, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9; 2000, ch. 12, art. 313

art. 37.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9

art. 39, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 42, abrogé, 2000, ch. 34, art. 62

Terres destinées aux anciens combattants, Loi sur les — S.R.C., 1970, ch. V-4 (suite)

art. 44, abrogé, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 10

art. 46, 1984, ch. 18, art. 217

art. 47, abrogé, 2000, ch. 34, art. 63

art. 48, 2000, ch. 34, art. 64

art. 48.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 65

art. 52-69, Partie II, abrogés, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 11

art. 70, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

dispositions transitoires, 1986, ch. 35, art. 15-17

EEV, 1984, ch. 18, art. 217 en vigueur 03.07.84 voir TR/84-129

EEV, 1984, ch. 41, art. 2, ann. nº 15 en vigueur au Manitoba 01.07.84

EEV, 1986, ch. 15 en vigueur 01.05.86 voir TR/86-65

EEV, 1986, ch. 35, art. 14, ann., nº 21 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221

EEV, 1988, ch. 49 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135

EEV, 1990, ch. 16, art. 21 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90

EEV, 1990, ch. 17, art. 42, al. 47g) en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106

EEV, 2000, ch. 12, art. 311 à 314 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 34, art. 59 à 65 et 93 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

Terres territoriales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-7

(Territorial Lands Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Titre intégral, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 135; 2002, ch. 7, art. 238

art. 2, L.R., ch. 7 (3° suppl.), art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 136, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 26; 1999, ch. 3, art. 83; 2002, ch. 7, art. 239; 2014, ch. 2, art. 74

art. 3, L.R., ch. 7 (3e suppl.), art. 2 et 3; 1991, ch. 50, art. 45; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 137, ch. 41, art. 13; 2000, ch. 32, art. 66; 2002, ch. 7, art. 240; 2014, ch. 2, art. 29

art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 138; 2002, ch. 7, art. 241

art. 6, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 139; 2002, ch. 7, art. 242; 2014, ch. 2, art. 30

art. 7, 2014, ch. 2, art. 75

art. 9, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 140, ch. 41, art. 14; 2002, ch. 7, art. 243; 2014, ch. 2, art. 31

art. 13, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 141, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 40; 2002, ch. 7, art. 244(A)

art. 17, abrogé, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245

art. 18, abrogé, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245

art. 21, 2014, ch. 2, art. 76

art. 23, L.R., ch. 7 (3° suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) et (2)(F); 1994, ch. 26, art. 68; 2002, ch. 7, art. 246

art. 27, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 15

art. 30, L.R., ch. 7 (3e suppl.), art. 6; 2002, ch. 7, art. 247

art. 31 à 55, ajoutés, 2014, ch. 2, art. 77

dispositions générales, 1991, ch. 2, art. 4 et 5

dispositions générales, décret C.P. 1965-1169 abrogé par TR/2013-14

EEV, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 2 en vigueur 01.04.87; art. 1 et 3 à 6 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2002, ch. 7, art. 279; L.R., ch. 7 (3^e suppl.), abrogé par 2002, ch. 7, art. 279 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 1991, ch. 2, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 17.01.91

EEV, 1991, ch. 24, art. 15 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1991, ch. 50, art. 45 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

EEV, 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 50(2) de l'ann. VII, édictée par par. 144(1), abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, (annexe III, n° 135, la définition « terres territoriales », à l'art. 2 de la *Loi sur les terres territoriales* édicté par le n° 136 et les n° 137 à 140) en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1993, ch. 41, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 26, art. 68 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1998,ch. 15, art. 40 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., $\rm n^o$ 26 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 83 en vigueur 01.04.99 voir art. 92

EEV, 2000, ch. 32, art. 66 en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29

EEV, 2002, ch. 7, art. 238 à 247 et 279 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2014, ch. 2, art. 74 à 77 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 29 à 31 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le transfert de responsabilités aux — 2014, ch. 2 voir Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur les — L.R. (1985), ch. N-27

(Northwest Territories Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

LOI ABROGÉE, 2014, ch. 2, art. 65 (en vigueur 01.04.2014)

art. 2, 1993, ch. 28, art. 77, ch. 41, art. 9; 2002, ch. 7, art. 219(A)

art. 9, 1993, ch. 28, art. 77.1; 1998, ch. 15, art. 17

art. 16, 1993, ch. 41, art. 10

art. 16.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 101

art. 17.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 102

art. 20, 2012, ch. 19, art. 214

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur les — L.R. (1985), ch. N-27 (suite)

art. 24, 1999, ch. 28, art. 171

art. 34, 1993, ch. 28, art. 77.2; 1998, ch. 15, art. 17; 1999, ch. 3, art. 11; 2002, ch. 7, art. 220

art. 35, ch. 27 (2e suppl.), art. 8

art. 39, 1993, ch. 28, art. 77.3; 1998, ch. 15, art. 17

art. 43.1 et 43.2, ajoutés, ch. 31 (4e suppl.), art. 98

art. 43.3, ajouté, 1990, ch. 48, art. 1

art. 43.4, ajouté, 1992, ch. 6, art. 1

art. 44, 1993, ch. 34, art. 99(F), ch. 41, art. 11

art. 44.1, ajouté, 1993, ch. 41, art. 12

EEV, ch. 27 (2e suppl.), art. 8 en vigueur 23.07.86 voir TR/86-146

EEV, ch. 31 (4e suppl.), art. 98 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197

EEV, 1990, ch. 48 en vigueur à la sanction 21.12.90

EEV, 1992, ch. 6 est réputée entrée en vigueur 01.04.92 voir

EEV, 1993, ch. 28, art. 77 et 77.1-77.3 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1993, ch. 34, art. 99 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 41, art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1998, ch. 15, art. 17 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1999, ch. 3, art. 11 en vigueur à la sanction 11.03.99

EEV, 1999, ch. 28, art. 171 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 2002, ch. 7, art. 219 et 220 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2005, ch. 1, art. 101 et 102 en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54

EEV, 2012, ch. 19 (sanction: 29.06.2012), art. 214 en vigueur 08.03.2013 voir TR/2013-25

EEV, 2014, ch. 2 (sanction: 25.03.2014), art. 65 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur les — 2014, ch. 2, art. 2

(Northwest Territories Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (art. 2)

art. 4, 2014, ch. 2, art. 2 (art. 80)

art. 65, 2014, ch. 39, art. 224

EEV, 2014, ch. 2, art. 2 (sanction: 25.03.2014), art. 1 à 80 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 39, art. 224 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

Textes réglementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-22

(Statutory Instruments Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 38; 2002, ch. 7, art. 236; 2014, ch. 2, art. 27 **art. 3,** ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 94; ch. 51 (4^e suppl.), art. 22; 2002, ch. 8, art. 174

art. 5, ch. 31 (4e suppl.), art. 102

art. 6, 1993, ch. 34, art. 113(F)

art. 10, 2000, ch. 5, art. 58

art. 11, ch. 31 (4e suppl.), art. 103

art. 13, abrogé, 2012, ch. 19, art. 476

art. 16, 2000, ch. 5, art. 59; 2012, ch. 19, art. 477

art. 19.1, ajouté, 2003, ch. 18, art. 1

art. 20, 1993, ch. 34, art. 114(F)

disposition générale, TR/2014-19 (Décret de 2014 sur la publication de la Gazette du Canada)

EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 94 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153

EEV, ch. 31 (4e suppl.), art. 102 et 103 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197

EEV, ch. 51 (4e suppl.), art. 22 en vigueur 29.09.88 voir TR/88-190

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131 en vigueur 01.04.99 *voir* par. 79(1)

EEV, 1993, ch. 34, art. 113(F) et 114(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1998, ch. 15, art. 38 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 2000, ch. 5, art. 58 et 59 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-29

EEV, 2002, ch. 7, art. 236 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 174 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 18 en vigueur à la sanction 19.06.2003

EEV, 2012, ch. 19 (sanction: 29.06.2012), section 27 de la partie 4 (art. 476 à 478) en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-17.

EEV, TR/2014-19 en vigueur 01.04.2014 voir art. 3.

EEV, 2014, ch. 2 (sanction: 25.03.2014), art. 27 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

Titres fonciers des premières nations, Loi sur la certitude des — 2010, ch. 6 *voir* la Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations

(First Nations Certainty of Land Title Act)

Titres royaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-12

(Royal Style and Titles Act)

Le premier ministre

Titres royaux (Canada) Loi de 1947 sur les — 1947, ch. 72 *voir aussi* Titres royaux...

(Royal Style and Titles, An Act respecting the (voir Royal Style and Titles Act))

Tlicho, Loi sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple voir Revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho, Loi sur les

Topographies de circuits intégrés, Loi sur les — 1990, ch. 37

(Integrated Circuit Topography Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 19(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*m*)

art. 2.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 129

art. 4, 1993, ch. 15, art. 25; 1994, ch. 47, art. 130

art. 7.1 à 7.4, ajoutés, 1994, ch. 47, art. 131

art. 14, 2001, ch. 4, art. 90

art. 25, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 19(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)*d*)

disposition générale, 1994, ch. 47, par. 131(2)

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)

Remarque : les pays auxquels le Canada accorde la protection réciproque sous la Loi :

Australie, États-Unis, Japon (DORS/93-282)

Suisse (DORS/94-27)

Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Islande, Irlande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Suède (DORS/94-677)

EEV, 1990, ch. 37 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 19(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 15, art. 25 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84

EEV, 1994, ch. 47, art. 129 à 131 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 2001, ch. 4, art. 90 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Toronto, Loi de 1925 sur les commissaires du havre de — 1925, ch. 79

(Toronto Harbour Commissioners Act, 1925)

Toronto, Loi de 1936 sur les commissaires du havre de — 1936, ch. 11

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1936)

Toronto, Loi de 1942 sur les commissaires du havre de — 1942-43, ch. 17

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1942)

Toronto, Loi de 1946 sur les commissaires du havre de — 1946, ch. 67

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1946)

Toronto, Loi de 1951 sur les commissaires du havre de — 1951 (2° sess.), ch. 26

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1951)

Toronto, La convention entre les commissaires du havre de, la Toronto Terminals Ry. Co., les Chemins de fer nationaux et le Pacifique-Canadien — 1955, ch. 42

(Toronto Harbor Commissioners Act, Toronto Terminals Ry. Co., and C.P. by Co., Agreement between)

Toronto Terminals Railway Company, La — S.R.C. 1906, ch. 170

(Toronto Terminals Railway Company Act)

art. 1, 1913, ch. 202, art. 1

art. 9A, ajouté, 1915, ch. 58, art. 1

art. 10, 1915, ch. 58, art. 2

art. 14, 1913, ch. 202, art. 2; 1914, ch. 113, art. 1; 1915, ch. 58, art. 3; 1924, ch. 70, art. 4

art. 15, 1924, ch. 70, art. 5; 1925, ch. 29, art. 1

art. 15A, ajouté, 1924, ch. 70, art. 6; 1925, ch. 28, art. 1; 1928, ch. 51, art. 1; 1930, ch. 46, art. 1

Lois connexes — 1929, ch. 73 (loi d'intérêt privé); 1939, ch. 25 (loi d'intérêt public); 1955, ch. 42 (loi d'intérêt privé)

Toronto, Vente de réserves militaires

(Toronto (Sales, Ordinance Lands))

1907-08, ch. 51; 1910, ch. 49

Toronto, Viaduc de

(Toronto Viaduct)

1913, ch. 11; 1914, ch. 54; 1924, ch. 70

Traitements, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-3

(Salaries Act)

Le premier ministre

Traitements, Loi sur les - L.R. (1985), ch. S-3 (suite)

- art. 1.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 227; abrogé, 2012, ch. 19, art. 468
- art. 1.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 227; abrogé, 2012, ch. 19, art. 468
- **art. 3,** L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 47 (2^e suppl.), art. 1; 1993, ch. 13, art. 12; 1994, ch. 18, art. 11
- **art. 4,** L.R., ch. 11 (4e suppl.), art. 16; ch. 41 (4e suppl.), art. 56; 1989, ch. 27, art. 23; 1990, ch. 1, art. 32; 1991, ch. 3, art. 13; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 26(F), ch. 44, art. 10; 1993, ch. 12, art. 14; 1994, ch. 31, art. 22, ch. 38, al. 25(1)z.2, ch. 41, art. 36; 1995, ch. 1, art. 61, ch. 5, art. 24; ch. 11, art. 35; 1996, ch. 8, art. 31, ch. 11, art. 87, ch. 16, art. 56; 1998, ch. 23, art. 15; 2000, ch. 34, al. 94k)(F); 2001, ch. 20, art. 29; 2005, ch. 10, al. 34(1)u), ch. 26, art. 26, ch. 34, art. 77, ch. 35, art. 65; 2012, ch. 19, art. 690; 2013, ch. 33, al. 196(1)f)
- **art. 4.1,** ajouté, 2005, ch. 16, art. 13, par. 19(1), 20(1) et 21(1); 2012, ch. 19, art. 691; 2013, ch. 33, al. 196(1)*f*) et art. 226; 2013, ch. 40, art. 215
- art. 4.2, ajouté, 2005, ch. 16, art. 13 et par. 21(3); 2013, ch. 40, art. 216
- art. 5, 1993, ch. 12, art. 15; 1998, ch. 23, art. 16; abrogé, 2001, ch. 20, art. 29; ajouté, 2004, ch. 16, art. 25
- art. 6, ajouté, 2004, ch. 16, art. 25
- disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
- disposition générale, 2001, ch. 20, art. 30 application
- dispositions générale, 2005, ch. 16, art. 11 et 12
- dispositions de coordination, 2005, ch. 16, art. 18 à 21
- disposition transitoire, L.R., ch. 50 (1er suppl.), art. 8
- EEV, L.R., ch. 50 (1er suppl.), art. 3 et 8 en vigueur 12.12.85
- EEV, L.R., ch. 47 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 19.12.86
- EEV, L.R., ch. 11 (4e suppl.), art. 16 en vigueur 28.06.88 voir TR/88-119
- EEV, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 56 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-152
- EEV, 1989, ch. 27, art. 23 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41
- EEV, 1990, ch. 1, art. 32 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-40
- EEV, 1991, ch. 3, art. 13 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58
- EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 26(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 44, art. 10 mais loi abrogée par 1994, ch. 41, art. 41
- EEV, 1993, ch. 12, art. 14 et 15 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.92 *voir* par. 17(3)
- EEV, 1993, ch. 13, art. 12 est réputé entré en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(3)
- EEV, 1994, ch. 18, art. 11 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1994, ch. 31, art. 22 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 41, art. 36 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1995, ch. 1, art. 61 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 5, art. 24 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 11, art. 35 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 8, art. 31 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 11, art. 87 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 56 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
- EEV, 1998, ch. 23, art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

- EEV, 2001, ch. 20, art. 30 en vigueur 15.06.2001 voir TR/2001-82; art. 29 en vigueur 12.07.2001 voir TR/2001-84
- EEV, 2004, ch. 16, art. 25 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 32(3) Non en vigueur
- EEV, 2005, ch. 10, al. 34(1)*u*) en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 16, art. 18 à 21 en vigueur à la sanction 21.04.2005; art. 11 à 13 sont réputés entrés en vigueur 01.04.2004 *voir* art. 22
- EEV, 2005, ch. 26, art. 26 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 34, art. 77 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 35, art. 65 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV, 2006, ch. 9, art. 227 en vigueur à la sanction 12.12.2006
- EEV, 2012, ch. 19, art. 468 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 690 et 691 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
- EEV, 2013, ch. 33, art. 196 et 226 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 215 et 216 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Traitements minimums fixés par statut, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. S-3

(Statutory Minimum Salaries)

annexe, 1984, ch. 40, art. 65 (*voir* 1984, ch. 40, par. 65(3)); 1988, ch. 56, art. 52, ann., no 11

EEV, 1988, ch. 56, art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3

Traité concernant la vallée de la rivière Skagit, voir Skagit ...

(Skagit River Valley Treaty Implementation Act)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, Loi de mise en oeuvre du — 1998, ch. 32

(Comprehensive Nuclear Test-Ban Treaty Implementation Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 13, 2002, ch. 8, al. 183(1)*h*)

art. 19, 2001, ch. 27, art. 233

modification conditionnelle, 1998, ch. 32, art. 28

EEV, 1998, ch. 32 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 29 – Non en vigueur

EEV, 2001, ch. 27, art. 233 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Traités de commerce, 1928

(Trade Agreements (1928))

1928, ch. 52; 1950, ch. 50, art. 10

Traités de commerce (*voir* Conventions — Commerce, etc.)

(Agreements...)

Traités de paix :

(Treaties of Peace :)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

Autriche, Allemagne, 1919 (2e sess.), ch. 30 Bulgarie, 1920, ch. 4 Hongrie, 1922, ch. 49; 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10 Italie, Roumanie, Finlande, 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10 Japon, 1952, ch. 50 Turquie, 1922, ch. 49

Transfèrement international des délinquants, Loi sur le — 2004, ch. 21

(International Transfer of Offenders Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

```
art. 3, 2012, ch. 1, art. 135
art. 8, 2010, ch. 17, art. 61
art. 10, 2012, ch. 1, art. 136
art. 24, 2011, ch. 2, art. 6
art. 28, 2012, ch. 1, al. 160g)
art. 36.1, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62; 2014, ch. 25, art. 44
art. 36.2, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62; 2014, ch. 25, art. 45
art. 36.3, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62
Annexe, ajoutée, 2010, ch. 17, art. 63
disposition de coordination, 2004, ch. 21, art. 41
dispositions générales, 2004, ch. 21, art. 37 et 42
examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1
disposition transitoire, 2004, ch. 21, art. 38
terminologie, 2004, ch. 21, art. 40
EEV, 2004, ch. 21, art. 41 en vigueur à la sanction 14.05.2004;
  art. 1 à 40 et 42 en vigueur 29.10.2004 voir TR/2004-140
EEV, 2010, ch. 17 (sanction: 15.12.2010), art. 61 à 63 en
  vigueur 15.04.2011 voir TR/2011-35
EEV, 2011, ch. 2 (sanction: 23.03.2011), art. 6 en vigueur
  02.12.2011 voir TR/2011-108
```

EEV, 2012, ch. 1 (sanction: 13.03.2012), art. 135 et 136 en

EEV, 2014, ch. 25 (sanction: 06.11.2014), art. 44, 45 et 45.1 en

28.02.2013 *voir* TR/2013-13

vigueur 07.12.2014 voir art. 49.

vigueur 03.05.2012 voir TR/2012-31; al. 160g) en vigueur

Transfert de certains terrains aux provinces d'Ontario et de Québec — 1943-44, ch. 30

(Transfer of Lands to Ontario and Quebec Act)

Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le, — 2014, ch. 2

(Northwest Territories Devolution Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du Nord canadien

disposition de coordination, 2014, ch. 2, art. 64 dispositions générales, 2014, ch. 2, art. 65 à 67 (abrogation de lois) et 58 à 63 et 68 à 72 (décrets et règlements) EEV, 2014, ch. 2, art. 64 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 58 à 63 et 65 à 72 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 73(1) – Non en vigueur

Transfert des ressources naturelles (Terre des écoles), Loi modificatrice de 1961 sur le, (Alberta, Manitoba et Saskatchewan) (*Voir aussi* Terre des écoles) — 1960-61, ch. 62

(Natural Resources Transfer (School Lands) amendments, (Alberta, Manitoba and Saskatchewan) (voir aussi School Lands))

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Transparence financière des Premières Nations, Loi sur la

— 2013, ch. 7

(First Nations Financial Transparency Act)

Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (art. 2)

EEV, 2013, ch. 7 en vigueur à la sanction 27.03.2013

Transport aérien, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-26

(Carriage by Air Act)

Le ministre des Transports

```
Titre intégral, 2001, ch. 31, art. 1
art. 1.1, ajouté, 1999, ch. 21, art. 1
art. 2, 1999, ch. 21, art. 2; 2001, ch. 31, art. 2
art. 3, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 3
art. 4, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 4
art. 5, 1999, ch. 21, art. 3
art. 6, abrogé, 1999, ch. 21, art. 3
annexe II:
art. 1, 2000, ch. 12, art. 73
```

Transport aérien, Loi sur le - L.R. (1985), ch. C-26 (suite)

annexe IV, ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4

annexe V, ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4
annexe VI, ajoutée 2001, ch. 31, art. 5
EEV, 1999, ch. 21 entre en vigueur 120 jours après la date de sa sanction (sanctionnée le 17.06.99) voir art. 5. En vigueur 15.10.99.
EEV, 2000, ch. 12, art. 73 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 31 en vigueur 04.11.2003 voir TR/2003-165

Transport des marchandises dangereuses, Loi de 1992 sur le — 1992, ch. 34

(Transportation of Dangerous Goods Act, 1992)

Le ministre des Transports

```
art. 2, 1997, ch. 9, art. 122; 1999, ch. 31, art. 212(A); 2009,
  ch. 9, art. 1
art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 2
art. 3, 2009, ch. 9, art. 3
art. 5, 2009, ch. 9, art. 4
art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 4
art. 5.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 5
art. 6, 2009, ch. 9, art. 6
art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 7, 1994, ch. 26, art. 69(A); 2009, ch. 9, art. 6
art. 7.1 à 7.3, ajoutés, 2009, ch. 9, art. 6
art. 8, 2009, ch. 9, art. 7
art. 9, 2009, ch. 9, art. 8
art. 10, 2009, ch. 9, art. 10
art. 11, abrogé, 2009, ch. 9, art. 11
art. 12, 1994, ch. 26, art. 70; abrogé, 2009, ch. 9, art. 11
art. 13, 2009, ch. 9, art. 12
art. 14, 2009, ch. 9, art. 13
art. 15, 2009, ch. 9, art. 14
art. 16, 2009, ch. 9, art. 15(A)
art. 16.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 16
art. 17, 2009, ch. 9, art. 17
art. 18, 2009, ch. 9, art. 18
art. 19 et 20, 2009, ch. 9, art. 19
art. 21, 2009, ch. 9, art. 20
art. 22, 2009, ch. 9, art. 21(F)
art. 23, 2009, ch. 9, art. 22
art. 24, 1994, ch. 26, art. 71(F); 2009, ch. 9, art. 23
art. 25, 2009, ch. 9, al. 36a)(F)
art. 26, 2009, ch. 9, al. 36b)(F)
art. 27, 2009, ch. 9, art. 25
art. 27.1 à 27.7, ajoutés, 2009, ch. 9, art. 26
art. 28, abrogé, 2009, ch. 9, art. 27
art. 29, 2009, ch. 9, art. 28
art. 30, 2009, ch. 9, art. 29; 2014, ch. 20, art. 232
art. 31, 1994, ch. 26, art. 72(F); 2009, ch. 9, art. 30
art. 32, 1994, ch. 26, art. 73; 2009, ch. 9, art. 30
art. 33, 2009, ch. 9, art. 30
art. 34, 2009, ch. 9, art. 31
art. 35, 2009, ch. 9, art. 32
art. 38, 2009, ch. 9, art. 33(A)
art. 39, 2009, ch. 9, art. 34
```

```
EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92
EEV, 1994, ch. 26, art. 69(A) à 73 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1997, ch. 9, art. 122 et 123 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
EEV, 1999, ch. 31, art. 212 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2009, ch. 9 (sanction : 14.05.2009), art. 1 à 4 et 6 à 36 en vigueur 16.06.2009 voir TR/2009-53; art. 5 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 37 – Non en
```

EEV, 2014, ch. 20, art. 232 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

Transport postal, paiements supplémentaires applicables à des contrats de

(Mail Contracts Supplemental Payments)

1947, ch. 8; 1948, ch. 59; 1949, ch. 13

**Remarque: — Ces lois sont ABROGÉES par les art. 60-62 de 1980-81-82-83, ch. 50 en vigueur 16.10.81 voir TR/81-146

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10

(Canada Transportation Act)

Le ministre des Transports

art. 56, 2007, ch. 19, art. 14

art. 42, 2009, ch. 9, art. 35

annexe, 1997, ch. 9, art. 123

dispositions générales, 2009, ch. 9, art. 9 et 24

```
art. 4, 2007, ch. 19, art. 1
art. 5, 2007, ch. 19, art. 2
art. 6, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c); 1999, ch. 3, art. 20; 2002,
  ch. 7, art. 114(A)
art. 7, 2001, ch. 27, art. 221; 2007, ch. 19, art. 3
art. 8, 2007, ch. 19, art. 4
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224w)(A) et 225j)(A)
art. 18, 2007, ch. 19, art. 5; 2008, ch. 21, art. 61
art. 27, 2008, ch. 5, art. 1
art. 33, 2002, ch. 8, art. 122; 2006, ch. 11, art. 17; 2007, ch. 19,
  art. 6
art. 36.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7
art. 36.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7; 2008, ch. 5, par. 8(2), 9(2)
art. 42, 2013, ch. 31, art. 2
art. 50, 1998, ch. 10, art. 163; 1999, ch. 31, art. 36(A); 2000,
  ch. 16, art. 1; 2007, ch. 19, art. 8; 2013, ch. 31, art. 3(F)
art. 50.01 et 50.02, ajoutés, 2013, ch. 31, art. 4
art. 50.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 9
art. 51, 2000, ch. 16, art. 2; 2007, ch. 19, art. 10
art. 52, ajouté, 2007, ch. 19, art. 11
art. 53, ajouté, 2007, ch. 19, art. 12
art. 53.1 à 53.6, ajoutés, 2007, ch. 19, art. 13
art. 55, 2000, ch. 15, art. 1; 2001, ch. 27, art. 222; 2009, ch. 2,
  art. 466
art. 55.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 467
```

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

art. 160, 2008, ch. 5, par. 8(4)

art. 161, 2000, ch. 16, art. 11

```
art. 56.1 à 56.7, ajoutés, 2000, ch. 15, art. 2; abrogés, 2007,
                                                                          art. 161.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 12
                                                                          art. 162, 2000, ch. 16, art. 13
  ch. 19, art. 15
art. 59, 2007, ch. 19, art. 16
                                                                          art. 162.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 14
art. 62, 2013, ch. 31, art. 5
                                                                          art. 164.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 15
art. 64, 2000, ch. 15, art. 3; 2007, ch. 19, art. 17
                                                                          art. 165, 2000, ch. 16, art. 16
art. 65, 2007, ch. 19, art. 18
                                                                          art. 169, 2000, ch. 16, art. 17
art. 66, 2000, ch. 15, art. 4; 2007, ch. 19, art. 19
                                                                          art. 169.1 à 169.3, ajoutés, 2008, ch. 5, art. 7
art. 67, 2000, ch. 15, art. 5; 2007, ch. 19, art. 20
                                                                          art. 169.31, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2014, ch. 8, art. 8
art. 67.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 21
                                                                          art. 169.32 à 169.39, ajoutés, 2013, ch. 31, art. 11
art. 67.2, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 22(F)
                                                                          art. 169.4, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 68, 2000, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 19, art. 23
                                                                          art. 169.41, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 69, 2013, ch. 31, art. 6
                                                                          art. 176.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 48
                                                                          art. 177, 2007, ch. 19, art. 49; 2013, ch. 31, art. 12; 2014, ch. 8,
art. 75.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 24
art. 80, 2013, ch. 31, art. 7
art. 85.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 7.1; 2007, ch. 19, art. 25
                                                                          art. 178, 2007, ch. 19, art. 50; 2013, ch. 31, art. 13; 2014, ch. 8,
art. 86, 2000, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 19, art. 26
art. 86.1 et 86.2, ajoutés, 2007, ch. 19, art. 27
                                                                          art. 179, 2007, ch. 19, art. 51(F); 2014, ch. 8, art. 11
art. 87, 2007, ch. 19, art. 28
                                                                          art. 180, 2001, ch. 29, art. 52; 2007, ch. 19, art. 52
art. 93, 2000, ch. 16, art. 3
                                                                          art. 180.1 à 180.7, ajoutés, 2007, ch. 19, art. 52
art. 95.1 à 95.4, ajoutés, 2007, ch. 19, art. 29
                                                                          art. 180.8, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2013, ch. 31, art. 14;
art. 104, 1999, ch. 31, art. 38(A); 2007, ch. 19, art. 30
                                                                            2014, ch. 8, art. 12
art. 105, 2007, ch. 19, art. 31
                                                                          art. 200, abrogé, 1996, ch. 10, art. 200
art. 105.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 32
                                                                          annexe I, 2000, ch. 16, art. 18
                                                                          annexe III, abrogé, 2000, ch. 16, art. 19
art. 106, 2007, ch. 19, art. 33
art. 108, 2007, ch. 19, art. 34
                                                                          annexe IV, abrogé, 2000, ch. 16, art. 19
art. 116, 2000, ch. 16, art. 4; 2014, ch. 8, art. 5.1
                                                                          disposition de coordination, 2007, ch. 19, art. 63
art. 116.1 à 116.3, ajoutés, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogés, 2014,
                                                                          dispositions de coordination, 2008, ch. 5, art. 8 et 9
                                                                          disposition générale, 1999, ch. 31, art. 37(A)
  ch. 8, par. 6(2)
art. 119, 2008, ch. 5, art. 2
                                                                          dispositions générales, 2013, ch. 31, art. 9 et 10
art. 120.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 3
                                                                          disposition générale, 2014, ch. 8, art. 13 (validité du décret
art. 126, 2013, ch. 31, art. 8
                                                                            DORS/2014-55)
art. 128, 2014, ch. 8, art. 7
                                                                          dispositions transitoires, 1996, ch. 10, art. 186 à 201.1
art. 141, 2000, ch. 16, art. 5; 2007, ch. 19, art. 35
                                                                          dispositions transitoires, 2000, ch. 15, art. 9 et 10
art. 142, 2000, ch. 16, art. 6
                                                                          disposition transitoire, 2000, ch. 16, art. 20
art. 143, 2007, ch. 19, art. 36
                                                                          dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 et 315
art. 144, 2000, ch. 16, art. 7: 2007, ch. 19, art. 37
                                                                          dispositions transitoires, 2007, ch. 19, art. 55 à 58
art. 144.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 38
                                                                          dispositions transitoires, 2012, ch. 7, art. 41 à 44
art. 145, 2007, ch. 19, art. 39
                                                                          EEV, 1996, ch. 10,
art. 146, 2007, ch. 19, art. 40
                                                                          — la Loi, à l'exception du par. 142(2), en vigueur 01.07.96 voir
art. 146.01, ajouté, 2008, ch. 5, art. 4
                                                                             TR/96-53
art. 146.02, ajouté, 2008, ch. 5, par. 8(3)
                                                                          — par. 142(2) en vigueur 21.07.96 voir TR/96-53
art. 146.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 8; 2007, ch. 19, art. 41 (F);
                                                                          - art. 200 abrogé 01.07.97 voir par. 200(3)
                                                                          — les art. 264 à 270, 344, 345 et 358 de la Loi sur les chemins
  2008, ch. 5, art. 5
art. 146.2 à 146.5, ajoutés, 2007, ch. 19, art. 42
                                                                             de fer sont abrogés 01.07.96 voir TR/96-54
art. 147, 2000, ch. 16, art. 9; 2001, ch. 26, art. 282; 2005, ch. 24,
                                                                          EEV, 1996, ch. 18, art. 41 en vigueur à la sanction 20.06.96
  art. 3; 2011, ch. 25, art. 60
                                                                          EEV, 1998, ch. 10, art. 163 en vigueur 01.03.99 voir TR/99-15
art. 149, 1996, ch. 18, al. 41a); 2000, ch. 16, art. 10
                                                                          EEV, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c) en vigueur 19.04.99 voir
art. 150, 2000, ch. 16, art. 10
                                                                             TR/99-37
art. 150.1 à 150.4, ajoutés, 1996, ch. 18, al. 41b); abrogés, 2000,
                                                                          EEV, 1999, ch. 3, art. 20 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
  ch. 16, art. 10
                                                                          EEV, 1999, ch. 31, art. 36 à 38 en vigueur à la sanction 17.06.99
art. 151, 2000, ch. 16, art. 10; 2007, ch. 19, art. 43
                                                                          EEV, 2000, ch. 15, art. 1 à 10 en vigueur 05.07.2000 voir
art. 151.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 6
                                                                             TR/2000-59
                                                                          EEV, 2000, ch. 16, art. 1 à 8 et 11 à 20 en vigueur 26.07.2000
art. 152, 2000, ch. 16, art. 10
art. 152.1 à 152.4, ajoutés, 2007, ch. 19, art. 44
                                                                             voir TR/2000-63; art. 9 et 10 en vigueur 01.08.2000 voir
art. 153 à 155, abrogés, 2000, ch. 16, art. 10
                                                                             par. 21(2)
art. 157.1, 2003, ch. 22, al. 224w)(A); 2007, ch. 19, art. 46;
                                                                          EEV, 2001, ch. 26, art. 282 en vigueur 01.07.2007 voir
  2012, ch. 7, art. 39
                                                                             TR/2007-65
art. 158, 2007, ch. 19, art. 47; 2012, ch. 7, art. 40
                                                                          EEV, 2001, ch. 27, art. 221 et 222 en vigueur 28.06.2002 voir
```

TR/2002-97

Transports au Canada, Loi sur les - 1996, ch. 10 (suite)

EEV, 2001, ch. 29, art. 52 en vigueur 30.06.2003 voir TR/2003-128

EEV, 2002, ch. 7, art. 114 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 122 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 22, art. 305 et 315 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 24, art. 3 en vigueur 01.08.2005 voir TR/2005-64

EEV, 2006, ch. 11, art. 17 en vigueur à la sanction 14.12.2006

EEV, 2007, ch. 19, art. 1 à 26, 28 à 52 et 63 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 27 en vigueur 15.12.2011 *voir* TR/2011-119

EEV, 2008, ch. 5 en vigueur à la sanction 28.02.2008

EEV, 2008, ch. 21 (sanction: 18.06.2008), art. 61 en vigueur 01.08.2008 voir TR/2008-83

EEV, 2009, ch. 2 (sanction: 12.03.2009), art. 466 et 467 entrent en vigueur à la date fixée par décret pris sur la recommandation du ministre des Transports *voir* art. 468 – Non en vigueur

EEV, 2011, ch. 25, art. 60 en vigueur à la sanction 15.12.2011 mais voir les conditions d'application à l'art. 56

EEV, 2012, ch. 7 (sanction: 17.05.2012), art. 39 à 42 en vigueur 01.05.2013 voir TR/2013-50; art. 43 et 44 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 45(1) – Non en vigueur

EEV, 2013, ch. 31, la loi en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2014, ch. 8, par. 5.1(1), 6(1), 7(1), 8(1), 9(1), 10(1), 11(1), 12(1) et art. 13 en vigueur à la sanction 29.05.2014;

— par. 5.1(2), 6(2), 7(2), 8(2), 9(2), 10(2), 11(2) et 12(2) en vigueur 01.08.2016, sauf si, avant cette date, l'entrée en vigueur de ces dispositions est prorogée par résolution voir par. 15(1) à 15(4).

Transports nationaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. N-20

[Nouvelle appellation voir Attributions en matière de télécommunications, Loi nationale sur les]

(National Transportation Act)

Transports routiers, Loi de 1987 sur les — L.R. (1985), ch. 29 (3° suppl.)

[Nouvelle appellation voir Transports routiers, Loi sur les] (Motor Vehicle Transport Act)

Transports routiers, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 29 (3° suppl.)

[Ancienne appellation : Transports routiers, Loi de 1987 sur les]

(Motor Vehicle Transport Act)

Le ministre des Transports

art. 1, 2001, ch. 13, art. 1

art. 2, 2001, ch. 13, art. 2

art. 3, 2001, ch. 13, art. 3

art. 3.1 et 3.2, ajoutés, 2001, ch. 13, art. 3

art. 4, 2001, ch. 13, art. 4

art. 5 à 8, 2001, ch. 13, art. 5

art. 9, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 40(F); 2001, ch. 4, art. 100(A); 2001, ch. 13, art. 5

art. 10, 2001, ch. 13, art. 5

partie III, (art. 11 à 15), abrogée, 1996, ch. 17, art. 19

art. 11, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19

art. 12, 1992, ch. 1. art. 143, ann. VI, art. 18(A); abrogé, 1996, ch. 17, art. 19

art. 13 à 15, abrogés, 1996, ch. 17, art. 19

art. 16, 2001, ch. 13, art. 6

art. 16.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 6

art. 17, 1995, ch. 5, al. 25(1)u); 2001, ch. 13, art. 7

art. 20.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 8

art. 22 à 26, 2001, ch. 13, art. 9

art. 27 à 35, abrogés, 2001, ch. 13, art. 9

dispositions transitoires, L.R., ch. 29 (3e suppl.), art. 27 à 32

dispositions générales, L.R., ch. 29 (3° suppl.), art. 34 (cessation d'effet) et 35

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

EEV, L.R., ch. 29 (3° suppl.), la loi *sauf* art. 26 en vigueur 01.01.88 *voir* par. 33(1); art. 26 en vigueur 01.01.88 *voir* par. 33(2) *voir aussi* TR/88-26

EEV, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 18(A), art. 144, ann. VII, art. 40(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 1996, ch. 17, art. 19 en vigueur 01.01.2000 *voir* TR/99-97 EEV, 2001, ch. 4, art. 100 en vigueur 01.06.2001 *voir*

EEV, 2001, ch. 4, art. 100 en vigueur 01.06.2001 voii TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 13, art. 1 à 9 en vigueur 01.01.2006 voir TR/2005-58

Trenton, Havre de — 1922, ch. 50

(Trenton Harbour Act)

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4° suppl.)

(Canadian International Trade Tribunal Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 1993, ch. 44, art. 32; 1994, ch. 47, art. 27; 1996, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 14, art. 19; 1997, ch. 36, art. 192; 1999, ch. 12, art. 53(A); 2001, ch. 28, art. 19; 2005, ch. 38, art. 54; 2009, ch. 6, art. 16; ch. 16, art. 16 et par. 56(2) et (3); 2010, ch. 4, art. 16; 2012, ch. 18, art. 16, ch. 26, art. 16 et par. 62(2); 2014, ch. 14, art. 31, ch. 28, art. 33

art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 33

art. 3, 1999, ch. 12, art. 54(A); 2010, ch. 12, art. 1695; 2012, ch. 19, art. 487

art. 7, 1999, ch. 12, al. 61a)(A); 2014, ch. 20, art. 452

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4e suppl.) (suite)

ch. 14, art. 27; 1997, ch. 36, art. 198; 2001, ch. 28, art. 25;

```
2009, ch. 6, art. 22; ch. 16, art. 22 et sous-al. 56(6)b)(ii), (8)a)
art. 8, 1999, ch. 12, art. 55(A) et al. 61b)(A); 2012, ch. 19,
                                                                             et b)(A); 2010, ch. 4, art. 22; 2012, ch. 18, art. 21, ch. 26, art.
art. 9, 1999, ch. 12, art. 56 et al. 61c)(A)
                                                                             22; 2014, ch. 14, art. 38, ch. 28, art. 39
art. 10, 2003, ch. 22, al. 225m)(A)
                                                                           art. 28, 1994, ch. 13, al. 7(1)a) et (2); 1994, ch. 47, al. 46i)(F);
art. 13, 1993, ch. 44, art. 34; 1994, ch. 47, art. 28
                                                                             1999, ch. 12, art. 58, ch. 17, al. 114b) et 115(b); 2005, ch. 38,
art. 14, 1999, ch. 12, al. 61d)(A); abrogé, 2014, ch. 20, art. 453
                                                                             al. 55b)
art. 15, abrogé, 2014, ch. 20, art. 453
                                                                           art. 29, 2002, ch. 19, art. 2(F)
                                                                           art. 30, 2002, ch. 19, art. 3(F)
art. 16, 1993, ch. 44, art. 35; 1994, ch. 47, art. 29
art. 19.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 36; 1994, ch. 47, art. 31 et
                                                                           art. 30.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 37;
   al. 46a)(F); 1997, ch. 36, art. 193
                                                                             1997, ch. 36, art. 199
art. 19.011, ajouté, 1996, ch. 33, art. 17
                                                                           art. 30.011, ajouté, 1996, ch. 33, art. 24; 1997, ch. 36, art. 200
art. 19.012, ajouté, 1997, ch. 14, art. 20
                                                                           art. 30.012, ajouté, 1997, ch. 14, art. 28; 1997, ch. 36, art. 201
art. 19.0121, ajouté, 2010, ch. 4, art. 17
                                                                           art. 30.02, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 19.013, ajouté, 2001, ch. 28, art. 20
                                                                           art. 30.03, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 25;
art. 19.0131, ajouté, 2012, ch. 26, art. 17
                                                                             1997, ch. 14, art. 29; 1997, ch. 36, art. 202; 2014, ch. 28,
art. 19.014 à 19.016, ajoutés, 2009, ch. 6, art. 17
art. 19.017, ajouté, 2009, ch. 16, art. 17 et al. 56(4)a)
                                                                           art. 30.04, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 26;
art. 19.018, ajouté, 2012, ch. 18, art. 17
                                                                             1997, ch. 14, art. 30; 1997, ch. 36, art. 203; 2014, ch. 28,
art. 19.019, ajouté, 2014, ch. 14, art. 32
                                                                             art. 41
                                                                           art. 30.05 à 30.09, ajoutés, 1994, ch. 47, art. 38
art. 19.0191, ajouté, 2014, ch. 14, art. 34
art. 19.02, ajouté, 1994, ch. 47, art. 32; 1996, ch. 33, art. 18;
                                                                           art. 30.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 39
   1997, ch. 14, art. 21; 1997, ch. 36, art. 194
                                                                           art. 30.11, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 40(A);
art. 19.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 52; 1997, ch. 36, art. 195
                                                                             1999, ch. 12, al. 61e)(A)
                                                                           art. 30.12 à 30.19, ajoutés, 1993, ch. 44, art. 44
art. 20, 1994, ch. 47, art. 33 et al. 46b)(F)
art. 20.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 37; 1994, ch. 47, art. 34 et
                                                                           art. 30.2, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
  al. 46c)(F)
                                                                           art. 30.21 à 30.26, ajoutés, 2002, ch. 19, art. 4
art. 20.02, ajouté, 1996, ch. 33, art. 19
                                                                           art. 30.27 à 30.29, ajoutés, 2014, ch. 28, art. 42
art. 20.03, ajouté, 1997, ch. 14, art. 22
                                                                           art. 30.3, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
art. 20.031, ajouté, 2012, ch. 26, art. 18
                                                                           art. 30.31 et 30.32, ajoutés, 2014, ch. 28, art. 42
art. 20.04, ajouté, 2009, ch. 16, art. 18
                                                                           art. 33, 1999, ch. 12, al. 61f)(A)
                                                                           art. 39, 1988, ch. 65, art. 59(A); 1993, ch. 44, art. 45; 1994,
art. 20.05, ajouté, 2010, ch. 4, art. 18
art. 20.06, ajouté, 2014, ch. 14, art. 33
                                                                             ch. 47, art. 41; 1996, ch. 33, art. 27; 1997, ch. 14, art. 31;
art. 20.07, ajouté, 2014, ch. 28, art. 35
                                                                             2002, ch. 19, art. 5
art. 20.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 53
                                                                           art. 40, 1993, ch. 44, art. 46; 1994, ch. 47, art. 42; 2002, ch. 19,
art. 20.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 38; 1994, ch. 47, art. 35
                                                                           art. 44.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 47; 1994, ch. 47, art. 43;
art. 21, 1988, ch. 65, art. 54
art. 21.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 39; 1996, ch. 33, art. 20;
                                                                             2014, ch. 20, art. 454
                                                                           art. 45, 1994, ch. 47, art. 44; 1999, ch. 12, art. 59; 2003, ch. 22,
   1997, ch. 14, art. 23; 2001, ch. 28, art. 21; 2009, ch. 6, art. 18;
  ch. 16, art. 19; 2010, ch. 4, art. 19; 2012, ch. 18, art. 18, ch.
                                                                             al. 224z.8)(A); 2014, ch. 20, art. 455
  26, art. 19 et par. 62(5); 2014, ch. 14, art. 34, ch. 28, art. 36
                                                                           art. 46, 1994, ch. 47, art. 45
                                                                           art. 49, 1994, ch. 13, al. 7(1)a); 1999, ch. 12, art. 60, ch. 17,
art. 22, 1988, ch. 65, art. 55
art. 23, 1988, ch. 65, art. 56; 1993, ch. 44, art. 40; 1994, ch. 47,
                                                                             al. 114c) et 115c); 2003, ch. 22, al. 224z.8)(A); 2005, ch. 38,
   al. 46d)(F) et 47a)(F); 1996, ch. 33, art. 21; 1997, ch. 14,
                                                                             al. 55c); 2014, ch. 20, art. 456
  art. 24; 1997, ch. 36, art. 196; 2001, ch. 28, art. 22; 2009,
                                                                          art. 58, 1994, ch. 13, al. 7(1)a)
  ch. 6, art. 19; ch. 16, art. 20 et al. 56(6)a); 2010, ch. 4, art. 20;
                                                                           art. 59, 1999, ch. 12, al. 61g)(A)
   2012, ch. 18, art. 19, ch. 26, art. 20; 2014, ch. 14, art. 35,
                                                                           art. 71, 2009, ch. 16, sous-al. 56(6)b)(iii)
                                                                           dispositions de coordination, 2009, ch. 16, par. 56(2) et (3),
  ch. 28, art. 37
art. 25, 1993, ch. 44, art. 41; 1997, ch. 14, art. 25; 2001, ch. 28,
                                                                             al. (4)a), par. (5), al. (6)a), sous-al. (6)b)(i) et (ii) et par. (7) et
   art. 23; 2009, ch. 6, art. 20; 2014, ch. 14, art. 36
art. 26, 1988, ch. 65, art. 57; 1993, ch. 44, art. 42; 1994, ch. 13,
                                                                           dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
  al. 7(1)a); 1994, ch. 47, art. 36, al. 46e(F) et f)(F) et al. 47b)
                                                                          disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
   (F); 1996, ch. 33, art. 22; 1997, ch. 14, art. 26; 1997, ch. 36,
                                                                          disposition générale, 1994, ch. 47, art. 30
  art. 197; 1999, ch. 12, art. 57, ch. 17, al. 114a) et 115a); 2001,
                                                                          disposition générale, 1999, ch. 17, art. 116 — application
   ch. 28, art. 24; 2002, ch. 19, art. 1; 2005, ch. 38, al. 55a);
                                                                          disposition générale, 2005, ch. 38, art. 56 — application
   2009, ch. 6, art. 21; ch. 16, art. 21 et sous-al. 56(6)b)(i),
                                                                          disposition générale, 2014, ch. 20, art. 457 — application
   al. (7)a) et b)(A); 2010, ch. 4, art. 21; 2012, ch. 18, art. 20, ch.
                                                                          dispositions transitoires, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 53 à 62
  26, art. 21; 2014, ch. 14, art. 37, ch. 28, art. 38
                                                                           dispositions transitoires, 1993, ch. 44, art. 48
art. 27, 1988, ch. 65, art. 58; 1993, ch. 44, art. 43; 1994, ch. 47,
                                                                           disposition transitoire, 1997, ch. 36, art.142
   al. 46g)(F) et h)(F) et al. 47c)(F); 1996, ch. 33, art. 23; 1997,
                                                                           dispositions transitoires, 1999, ch. 12, art. 62 à 64
```

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4e suppl.) (suite)

modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 115

EEV, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 1 à 15 et 38 à 40 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-139; art. 16 à 37 et 41 à 62 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3

EEV, 1988, ch. 65, art. 52-59 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 voir aussi par. 150(2)

EEV, 1993, ch. 44, art. 32 à 48 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 47, art. 27 à 47(F) en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5

EEV, 1996, ch. 33, art. 16 à 27 en vigueur 01.01.97 voir TR/97-9

EEV, 1997, ch. 14, art. 19 à 31 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86

EEV, 1997, ch. 36, art. 142 et 192 à 203 sont réputés entrés en vigueur 01.01.98 et s'appliquent ou sont réputés s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes voir* art. 214

EEV, 1999, ch. 12, art. 53 à 64 en vigueur 15.04.2000 voir TR/2000-24

EEV, 1999, ch. 17, art. 114 à 116 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

EEV, 2001, ch. 28, art. 19 à 25 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146

EEV, 2002, ch. 19, art. 1 à 6 en vigueur 30.09.2002 *voir* TR/2002-122

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 38, art. 54 à 56 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 16 à 22 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-38

EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009; la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67

EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 16 à 22 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1695 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 16 à 21 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71

EEV, 2012, ch. 19 (sanction: 29.06.2012), art. 487 et 488 en vigueur 01.02.2014 *voir* art. 489

EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 16 à 18 et 20 à 22 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16

— (Remarque : par. 16(2) tel que modifié par 62(2));

— art. 19 abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 62(5).

EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 31 à 38 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.

EEV, 2014, ch. 20 (sanction: 19.06.2014), art. 452 à 457 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 33 à 42 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.

Tribunal d'appel des transports du Canada, Loi sur le — 2001, ch. 29

(Transportation Appeal Tribunal of Canada Act)

Le ministre des Transports comme ministre pour l'application de l'article 22 (TR/2004-74)

art. 2, 2001, ch. 29, art. 71; 2007, ch. 1, art. 59; 2008, ch. 21, art. 65; 2012, ch. 31, art. 345

art. 5, 2014, ch. 20, art. 464

art. 7, 2003, ch. 22, al. 224z.83)(A)

art. 10, 2003, ch. 22, al. 225z.26)(A); abrogé, 2014, ch. 20, art 465

disposition de coordination, 2001, ch. 29, art. 71

EEV, 2001, ch. 29,

 art. 1 à 45, 52 à 54 et 60 à 70 en vigueur 30.06.2003 voir TR/2003-128;

- art. 55 à 59 en vigueur 30.06.2005 voir TR/2005-61;

— art. 71 et 72 en vigueur à la sanction 18.12.2001;

art. 46 à 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011
 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2007, ch. 1, art. 59 en vigueur 25.04.2007 voir TR/2007-50

EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 65 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 345 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33.

EEV, 2014, ch. 20 (sanction: 19.06.2014), art. 464 et 465 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

Tribunal de la concurrence, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 19 (2° suppl.), partie I

(Competition Tribunal Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 5(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*e*)

art. 3, 2002, ch. 8, al. 183(1)g), ch. 16, art. 16, ch. 8, al. 198c)

art. 6, 2003, ch. 22, al. 224z.19)(A)

art. 8, 1999, ch. 2, art. 41; 2002, ch. 16, art. 16.1

art. 8.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 17

art. 9, 1999, ch. 2, art. 42; 2002, ch. 16, art. 18

art. 11, 1999, ch. 2, art. 43; 2000, ch. 15, art. 16; 2002, ch. 16, art. 19; 2009, ch. 2, art. 441

art. 13, 2002, ch. 8, art. 130

art. 14, 2014, ch. 20, art. 447

art. 16, 2014, ch. 20, art. 448

art. 59, 1994, ch. 24, al. 34(1)*h*)(F)

disposition de coordination, 2002, ch. 8, art. 198

dispositions générales, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 59

disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

dispositions transitoires, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 60-61, par. 60(1), abrogé 01.09.91 *voir* TR/91-111

Tribunal de la concurrence, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 19 (2e suppl.), partie I (suite)

EEV, L.R., ch. 19 (2e suppl.), partie I en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 5(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1999, ch. 2, art. 41à 43 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25

EEV, 2000, ch. 15, art. 16 en vigueur 05.07.2000 voir TR/2000-59

EEV, 2002, ch. 8, art. 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 130 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 16, art. 16 à 19 en vigueur 21.06.2002 voir TR/2002-100

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 226 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2009, ch. 2, art. 441 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2014, ch. 20 (sanction: 19.06.2014), art. 447 et 448 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

Tribunal des anciens combattants (révision et appel), Loi sur le — 1995, ch. 18

(Veterans Review and Appeal Board Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, al. 94*l*)(F)et 95*d*)(F)

art. 4, 2013, ch. 40, art. 276

art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.84)(A) et 225z.27)(A)

art. 15, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)

art. 18, 2005, ch. 21, art. 110

art. 19, 1999, ch. 10, art. 38; 2000, ch. 34, art. 66(F); 2005, ch. 21, art. 111

art. 24, 1995, ch. 17, al. 73a); 2000, ch. 34, al. 95d)(F)

art. 30, 2005, ch. 21, art. 112

art. 33, 1999, ch. 10, art. 39; 2000, ch. 12, art. 315

art. 34, 2000, ch. 34, art. 67; 2005, ch. 21, art. 113

art. 36, 1999, ch. 10, art. 40

art. 37, 2005, ch. 21, art. 114

art. 42, 2002, ch. 8, art. 179

art. 73, 1995, ch. 17, al. 73*b*)

art. 108 et 109, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)

art. 111, 1999, ch. 10, art. 41

art. 112 et 113, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)

dispositions transitoires, 1995, ch. 18, art. 106 à 113

dispositions conditionnelles, 1995, ch. 18, art. 114 à 118

EEV, 1995, ch. 17, art. 73 en vigueur à la sanction 15.06.95

EEV, 1995, ch. 18, art. 114 à 118 en vigueur à la sanction 22.06.95 *voir* par. 119(1); art. 1 à 113 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108

EEV, 1999, ch. 10, art. 38 à 41 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46

EEV, 2000, ch. 12, art. 315 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 34, art. 66, 67, 94 et 95 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

EEV, 2002, ch. 8, art. 179 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 21, art. 110 à 114 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54

EEV, 2013, ch. 40, art. 276 en vigueur à la sanction 12.12.2013

Tribunal des revendications particulières, Loi sur le — 2008, ch. 22

(Specific Claims Tribunal Act)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 10, 2014, ch. 20, art. 469

art. 12, 2014, ch. 20, art. 470

Annexe, partie 1, 2008, ch. 32, art. 31, 2009, ch. 18, art. 24; 2013, ch. 25, art. 24; 2014, ch. 11, art. 26

dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 31

dispositions transitoires, 2008, ch. 22, art. 42 et 43

EEV, 2008, ch. 22 (sanction: 18.06.2008), art. 1 à 43 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53

EEV, 2008, ch. 32, art. 31 en vigueur à la sanction 26.06.2008 *voir* art. 33

EEV, 2009, ch. 18 (sanction: 18.06.2009), art. 24 en vigueur 01.04.2011 voir TR/2009-108

EEV, 2013, ch. 25 (sanction: 19.06.2013), art. 24 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 25 – Non en vigueur

EEV, 2014, ch. 11 (sanction: 19.06.2014), art. 26 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 27 – Non en vigueur EEV, 2014, ch. 20 (sanction: 19.06.2014), art. 469 et 470 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.